

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortalece,  
el amor a España.

# REGION

Diario de información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año II.-Número 225.

Oviedo, jueves 10 de abril de 1924

10 Céntimos.

## CRÓNICA

### ¡Esos no volverán!

Anúnciase la próxima reaparición de los gobernadores civiles, no muchos por lo pronto, sino aquéllos que el Directorio estime convenientes en este primer paso del tránsito del Poder militar al Poder civil.

Es hora de recordar lo que fueron antaño los gobernadores civiles y de pensar seriamente en lo que deben ser y cómo deben ser los futuros.

Como antecedente obligado, trasladémonos con la imaginación y con la memoria, a los días, no muy lejanos aún, en que Cuba, Filipinas y Puerto Rico eran colonias españolas.

Los años que precedieron al muy infausto de 1898, la podredumbre de los partidos políticos, reflejada en la manera de gobernar el país, tuvo también una influencia nefasta en la administración de las colonias.

Convirtiéronse éstas, por obra de la actuación de los ministros de Ultramar, en vertedero de España. Lo peor de cada casa iba destinado a Cuba, Filipinas y Puerto Rico. Señores que habían disipado sus fortunas en la Península, marchaban a rehacer sus fortunas a las colonias. Las credenciales se convertían en ganzáas. Hombrés que no tuvieron nunca sobre qué caerse muertos, pero espoleados por la ambición, seguían el mismo derrotero. La explotación de las colonias por los representantes del Poder central tenía que producir sus naturales frutos. Más que un ansia sincera de emancipación, hubo de contribuir a la pérdida de las colonias la protesta airada contra un estado de desmoralización que clamaba al cielo. La verdad es ésta.

Del mapa político de España desaparecieron los nombres de Cuba, Filipinas y Puerto Rico. Tuvieron los gobernantes que buscar sustitutivos para sus mesnadas de buscavidas. Fue entonces cuando las provincias españolas comenzaron a adoptar el aspecto de colonias. A medrar eran enviados a ellas los que antes habrían seguido el rumbo de Cuba, de Filipinas o de Puerto Rico.

Sería injusto generalizar. Entre los gobernadores civiles que han sido hasta septiembre de 1923, los hubo seguramente merecedores del mayor encomio por su rectitud y honradez. Pero en la conciencia de todos los españoles está que esos constituían la excepción. Los gobernadores inmorales y rapaces abundaron. Las depredaciones de los unos, las inmoralidades de los otros, las injusticias y polacadas de los de más allá, no podían quedar absolutamente ocultas. Sirvieron mil veces de tema en los mentideros de las capitales de provincia; un eco persistente las llevó a los pueblos más apartados. Contribuyeron en gran medida a la creación de un estado de irritabilidad que a la postre habría producido muy funestos resultados. En las manifestaciones separatistas que iban produciéndose aquí y allá, ¿quién duda que tenían tanta parte de culpa las torpezas del Poder central como las demasías de sus representantes?

Aun en los casos de recaer los Gobiernos civiles en personas de honorabilidad reconocida, esas personas no tenían garantizada la libertad de mo-

vimientos en la esfera de lo imparcial y de lo justo. Eran como la carne de un emparedado. Por arriba, la presión de los altos mandarines. Por abajo, la presión de los grandes caciques de turno.

¡Cuántas veces, por una u otra presión, habrán tenido que doblar la cabeza, bajo el peso del mal obrar obligado, gobernadores civiles personalmente honestos!

Era así como llevaban nuestras provincias el mismo camino que Cuba, Filipinas y Puerto Rico. Era así como marchábamos aceleradamente a la disolución de la nacionalidad. Unos años más bajo aquel régimen suicida, y nadie habría podido evitar la inscripción del "Finis Hispaniæ" en nuestras fronteras y en el último capítulo de nuestra historia.

A la hora en que se anuncia el nombramiento de nuevos gobernadores civiles, bueno es que lancemos una mirada al pasado, para huir de él. Es de presumir que el Directorio militar, que persigue una obra de saneamiento colectivo, habrá hecho antes que nosotros esa reflexión, de la que ha de depender un cuidado especialísimo en la designación de las personas a quienes se confíe el mando civil de las provincias.

Excepciones aparte, a los gobernadores de antaño hay que hacerles definitivamente la cruz. ¡Esos no volverán! No deben volver, si no se quiere que España comience de nuevo a dar tumbos por las barrancadas de la torpeza, la parcialidad, la injusticia, la inmoralidad y el compadrazgo.

F. AZNAR NAVARRO

## De Grado

### El señor Marquina expresa su reconocimiento a la Corporación municipal por haberle nombrado hijo adoptivo de esta villa

El ilustre ingeniero don Javier Marquina ha dirigido al alcalde de esta villa un expresivo oficio, en contestación al acuerdo del Ayuntamiento declarándole hijo adoptivo de Grado, el cual dice así:

"En contestación a su atento oficio, fecha 17 del corriente mes, en que me traslada el acuerdo del Ayuntamiento de su presidencia, declarándome hijo adoptivo de Grado, le manifiesto que, estimando el nombramiento como un alto honor que se me hace y premio excesivo a los trabajos que, en cumplimiento de mi deber, haya podido realizar en el concejo; muy agradecido, expreso mi reconocimiento y mi propósito de laborar con todo mi entusiasmo y todos mis desvelos por el bienestar de ese concejo.

Oviedo, 31 de marzo de 1924."

### Conferencia en los padres Jesuitas

Esta noche, a las ocho menos cuarto, el padre Santa Anna tendrá su conferencia científico-religiosa en la capilla de San Ignacio, sobre el tema siguiente: "Las ideas morales de la responsabilidad y de la sanción enseñadas por Jesucristo: la vida ultramundana, el problema de la eternidad y de la

pena y del premio; esfuerzo supremo del racionalismo y ateísmo en su ataque antidogmático. Milagros de la mujer encorvada y de los diez leproso. El triunfo final de Jesucristo."

Con esta conferencia termina el padre Santa Anna el ciclo que había anunciado; pero para completar la descripción de la Tierra Santa, empezada el lunes pasado, tendrá otra conferencia científica para hombres solos el lunes de la próxima semana, en el Popular. Cinema, sobre "Jerusalén y la Pasión de Jesucristo, estudiada en los cuadros de los pintores más célebres", y a petición de muchas señoras repetirá en forma de vulgarización la misma conferencia para mujeres el día siguiente, martes, a las seis de la tarde.

## DE AQUI Y DE ALLÁ

### Pedagogía norteamericana

Con motivo del aniversario de George Washington, los Estados Unidos han decidido hacer grandes manifestaciones de patriotismo, que en nada han de envidiar a las que hasta ahora se han celebrado en aquel progresivo país americano.

Una de esas manifestaciones de entusiasmo patriotismo que más nos llama la atención y que más nos inclina al aplauso, es el cuidado de los gobernantes de aquel país en hacer que los niños de las escuelas celebren la fiesta recordando la admirable biografía del gran patricio.

En efecto, toda la historia del gran hombre, en días sucesivos, poniendo de relieve las características de George Washington para que sirva de ejemplo a los ciudadanos de mañana, ha sido explicada en aquellas escuelas.

Y dice la Prensa americana que todos los profesores han tenido especial interés en poner de manifiesto que la mayor virtud, el mayor mérito de Washington consistió en el esfuerzo que, ya desde niño, realizó para adquirir el dominio que tuvo sobre sus pasiones. El profesorado todo de Norte América ha puesto de relieve lo necesario que es el que las futuras generaciones se vayan formando a base de un renunciamiento de la propia voluntad en beneficio del bien colectivo, del bien general.

Porque no debe olvidarse que la resistencia a las propias egoístas pasiones es la mayor de las manifestaciones que el hombre puede dar de energía, de dominio, de fuerza de voluntad. Los degenerados, los débiles, son siempre víctimas de sus impulsos violentos, de sus inclinaciones perversas. Los hombres cumbre, prueban la intensidad de su vitalidad, la cualidad grande de su espíritu, resistiendo los propios malos instintos.

Bien hacen los pedagogos estadounidenses en seguir esa bella senda educacional.

A. L.

### Campaña sanitaria

Esta tarde, a las siete, dará una conferencia en el Paraninfo de la Universidad el presidente del Colegio Médico, don Manuel Covián y Cañedo, sobre el tema: "El alcoholismo como plaga social".

Dada la justa fama de que goza el distinguido médico, y su autoridad notoria en estas materias, seguramente estará muy concurrida la conferencia de esta tarde, segunda de la serie iniciada.

### Un consejo diario

El hombre tímido se parece al caracol, que no sale de su escondite hasta que ha pasado la tormenta. Procuró parecerse al hombre energético, que sabe arrostrar las tempestades.



Cabeza del Cristo, tallado por el ilustre escultor señor Blay para la Iglesia de los Jesuitas, de Gijón. (Foto Zárraga)

# DE SOCIEDAD

## Oviedo

◊ Ha regresado de París nuestra acreditada modista Amalia Valdés.  
 ◊ Con destino a Marruecos ha salido ayer el alférez de Infantería, del regimiento del Príncipe, don Ignacio Cerezo Pérez.  
 ◊ Ayer pasó el día en esta capital el conocido agente de negocios, de Gijón, y particular amigo nuestro, don Luciano Coste.  
 ◊ Ha llegado ayer de Madrid el alto funcionario de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España don José Sastre.

## Gijón

◊ Hoy sale para Sevilla, acompañado por su familia, el teniente de alcalde de este Ayuntamiento, nuestro respetable amigo don José González Rodríguez.

## Trubia

◊ A los veintitrés años de edad falleció en ésta la señorita Leonor García Díaz.  
 Nuestro pésame más sentido a los familiares de la finada, muy especialmente a su desconsolada madre, doña Valentina Díaz.

## Naves (Llanes)

◊ Con el fin de pasar unos días al lado de sus familiares, salió para Oviedo y Ujo la respetable señora doña Benita Collado, acompañada de su simpática sobrina la distinguida señorita Margot Torno.

## Luarca

◊ Con motivo de felicitar el día de su fiesta onomástica al opulento banquero de esta villa, don Vicente Trellés y González, estuvo unas horas entre nosotros el ex subsecretario de Gobernación, don Benito Castro.  
 ◊ Marchó a Gijón nuestro estimado amigo el conocido industrial don Cipriano Paredes.  
 ◊ Ha tomado posesión del cargo de contador en el Ayuntamiento de Piloña, el joven abogado de esta localidad y buen amigo nuestro, don José Luis Rico.

## Villaviciosa

◊ Regresó de Oviedo, donde pasó una larga temporada, don Francisco Somolinos.  
 ◊ Dió a luz con toda felicidad una robusta niña la esposa de nuestro estimado amigo don Angel Adán.  
 ◊ La esposa de nuestro convecino don Casimiro Lueje, ha dado a luz una hermosa niña.  
 ◊ El hogar de los señores de Buznego (don Melchor), se ha visto aumentado con un hermoso yáslago.

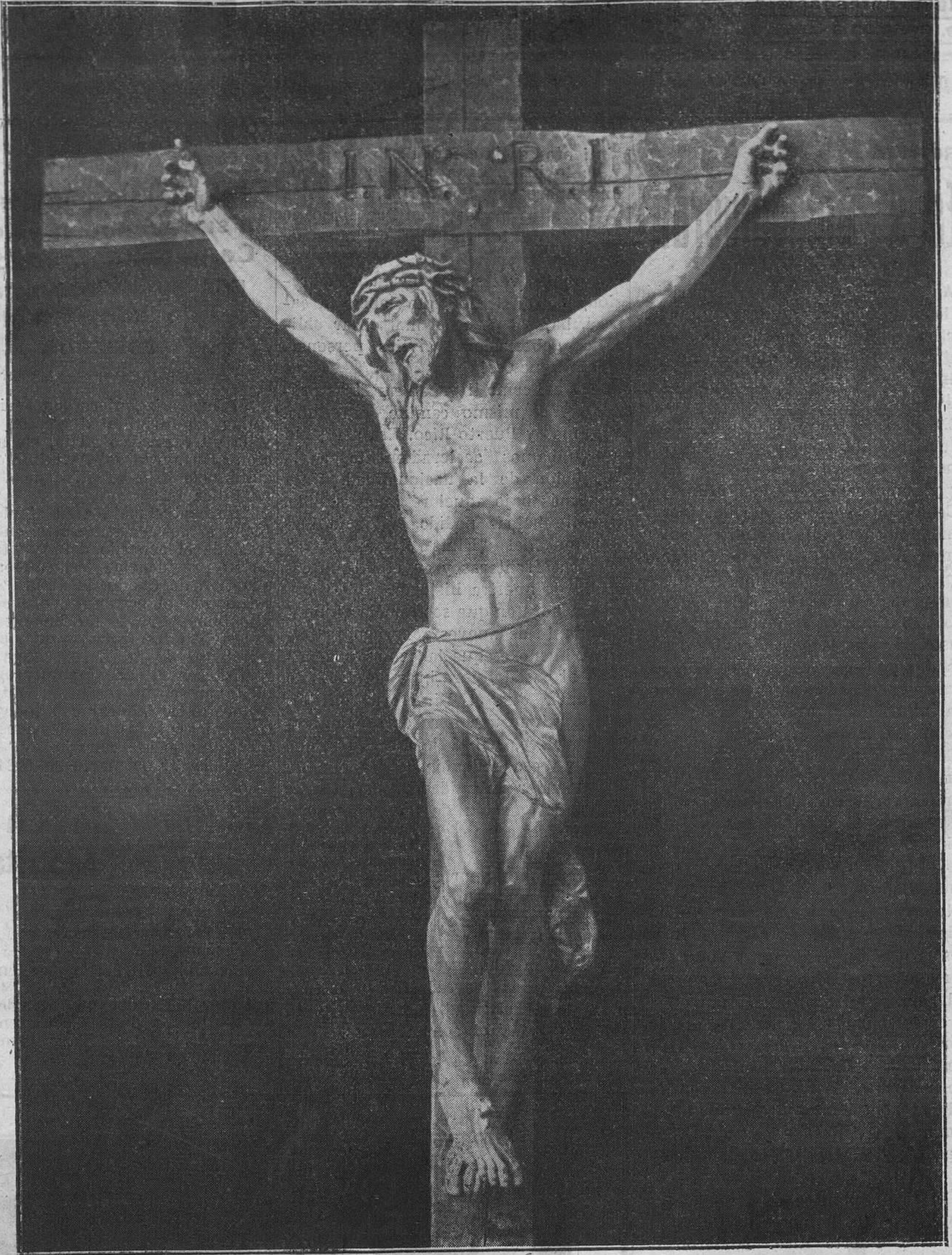
## Federación de Estudiantes Católicos

Se convoca para hoy jueves, y hora de las siete de la tarde, a los miembros de la Junta federal, suplicándoles la más puntual asistencia.—El presidente.

**PISO primero, o bajo, necesitase en sitio céntrico de GIJÓN. Pagarianse, máximum, 150 pesetas renta. Ofertas, en nuestra Administración, Corrida, 46**

# GINETTE

Desde el día 9 al 11 del corriente, expondrán sus modelos de vestidos y sombreros en el HOTEL COVADONGA; últimos modelos de París.



Para la nueva iglesia de los Jesuitas, de Gijón, recibió el gran escultor Miguel Blay el encargo de un Cristo que ha terminado ya, ha sido expuesto estos días en Madrid y ha llamado justamente la atención. La figura del Crucificado ha sido tallada en madera. En esta obra, que constituye un soberano acierto, ha seguido Blay la tradición de los imagineros del siglo XVI. (Foto Zárraga)

### Una banda de música

## Son dignos de protección

Hace días que hemos adelantado la noticia de que un hombre de buena fe, con plétora de paciencia y buena voluntad—el señor Barniol—, recoge los dispersos elementos de los "bandines" que veníamos padeciendo, y con ellos se propone organizar una buena banda.

El empeño, no sólo nos parece loable, sino fácilmente hacedero. No puede dudarse que los conatos de banda que teníamos en Oviedo constitufan un atentado a la estética y al buen sentido musical; pero no es culpa imputable a los instrumentistas,

sino al mal acoplamiento de éstos en algunos casos; en otros, a su escasez; en no pocos, a deficiencia de ensayos... En los más, a la mala dirección.

Pues si los componentes no son del todo malos y la dirección quiere ser buena, el conjunto habrá de ser aceptable.

Así, pues, el propósito es merecedor de elogios y digno de que las corporaciones oficiales y los particulares les presten apoyo económico. Si, porque con buena voluntad se consigue casi todo... menos comer. ¡Y los músicos comen, aunque haya quien lo dude!

Los ensayos de esta nueva agrupación musical comenzaron ya, en una estancia del grupo escolar de la calle de Quintana, lugar facilitado por el

alcalde, señor Cuesta, quien desde el primer momento ha visto con sumo agrado el propósito.

Con los ensayos dieron comienzo las clases de solfeo, completamente gratis para los niños de familias humildes que deseen aprender música.

## SE HAN RECIBIDO

todas las clases de semillas de la nueva cosecha.

Este año la semilla de la afamada COLIFLOR tardía de la CUARESMA, es al doble menos precio que el año pasado. Semillas al por mayor y menor.

**Casa Tamargo-Rúa, 16-Oviedo**



**Muebles y pisos brillantes**  
 Se obtienen con grandísima facilidad, usando la **Cera líquida "ZEMA"** que es la más económica  
**Venta en droguerías, bazares y ferreterías**

# Vida municipal

Oviedo

## SE RESUELVE CON UN POZO NEGRO

Tiempo hace que los vecinos de la Corredoria venían reclamando la desaparición o encauzamiento de unas aguas sucias que discurrían libremente por la carretera y ante algunas viviendas.

La Comisión de Beneficencia, a la que se encargó de estudiar el asunto para proponer soluciones, se ha trasladado a la Corredoria, donde pudo advertir la justicia de las reclamaciones del vecindario; pero no la de construir una alcantarilla, como se indicaba, sino un pozo negro.

### ¡POR FIN!

Ayer quedó colocada en el mercado de San Lázaro la báscula para pesar en vivo las reses.

Hace mucho tiempo que el Ayuntamiento había acordado adquirir esa báscula, y aunque no faltó quien reclamaba su necesidad con tenaz insistencia, es lo cierto que se ha demorado la instalación más de lo debido.

Tiene esta báscula, pues crea un servicio municipal, importancia positiva.

Gracias a ella desaparece el engaño de las transacciones a ojo de buen cubero; el que vende, como el que compra, sabe exactamente el peso de la res, y se puede hacer el trato sobre una base firme en los precios.

También así se podrá tasar mejor el precio de las carnes para la venta al público.

### LE SOBRA LA RAZON

El alcalde ha ordenado que se adentren y pinten algunos bancos de los paseos públicos; pero algunos componentes de la consabida partida de ganosos que tomaron el parque como objeto de sus devastadores instintos, se ponen de pie sobre los bancos recién pintados, y no se apean hasta que dejan allí bien marcadas las suelas de las botas.

Esto trae indignado al alcalde, que ordena a los guardias redoblar la vigilancia hasta conseguir detener a uno con los pies en la masa, porque ese pagará por todos!

¡Conque mucho cuidado, gansitos, que hay curva!

### UNA CONFERENCIA

El alcalde ha conferenciado ayer con el vicerrector de la Universidad, y en la conferencia se ha resuelto marchar de acuerdo y a un tiempo en las gestiones para poner de nuevo en marcha el empolvado expediente de construcción del Instituto.

Estas gestiones han comenzado ya por una carta enviada al ministerio de Instrucción pública.



El abogado D. Tomás Tuero, que se ha encargado de la defensa de Nils Wolfmann, autor del robo de las alhajas de Covadonga.

(Foto Buelta)

### LA PLAGA DE MENDIGOS

Hemos llamado la atención al alcalde sobre la enorme plaga de mendigos que ha caído sobre Oviedo. No ya pobres del concejo, ni siquiera de la provincia; aquí vienen todos o casi todos los mendigos de España, so pretexto de buscar un trabajo, que ni ellos querían ni lo hay por parte alguna.

Lo que hay es la imposibilidad de dar un paso sin que al transeunte le asedien los pobres.

Estimando justas estas peticiones, el alcalde ha dado orden de que no se permita pedir por la ciudad a más pobres que los del concejo.

### MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas las siguientes:

Una de cincuenta pesetas al conductor del autocamión O.-736, por llevar

abierto el tubo de escape de gases del vehículo.

Una de cinco pesetas a una portera de la calle de Fruela por barrer sobre la acera después de la hora prevenida.

Una de cincuenta un vecino de la Manjoya por escándalo.

Una de cinco pesetas a un carretero por ir sentado dentro del carro y desobedecer a un guardia.

Una de veinticinco pesetas al conductor del auto 776-O por no llevar cerrados los escapes de gases del coche.

Una de cincuenta al conductor de otro auto por exceso de velocidad.

### CITACION

Con el fin de hacerles entrega del certificado de soltería, se interesa la presentación en la Sección de Quintas de este Ayuntamiento de los soldados de este Ayuntamiento de los soldados Joaquín Alvarez Cabal, hijo de Joaquín y Rosario; Florentino Fernández

González, de Rafael y Josefa, y Jaime Díaz Izquierdo, de Carlos y Margarita.

Gijón

### UN CONCURSO

El próximo sábado 12 del actual y hora de las doce de su mañana, y en el salón de la Alcaldía, tendrá lugar un concurso voluntario para la construcción de una caseta para la báscula del Humedal, a la baja del tipo de mil seiscientos cuarenta y ocho pesetas con setenta y ocho céntimos.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado, siendo de cuenta del adjudicatario el pago del presente anuncio.

El pliego de condiciones, plano y presupuesto, se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento, todos los días laborables y horas hábiles de oficina.

### SUBASTA

El día 24 de los corrientes, y hora de las doce de su mañana, ante los señores alcalde, concejal y notario que por turno le corresponda, se celebrará en el salón de sesiones de estas Consistoriales el acto de la subasta para las obras de convertir en talleres los almacenes municipales de la carretera de Ceares y ampliación del edificio existente para vivienda del capataz, a la baja del tipo de diez y ocho mil seiscientos diez y seis pesetas y sesenta y cinco céntimos.

### Infiesto

#### IMPLANTACION DEL NUEVO ESTATUTO

En la mañana del martes celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento para implantar el nuevo Estatuto municipal.

Después de la lectura de los artículos que afectan a la constitución de los nuevos Municipios, el alcalde señor Pozo presenta la renuncia del cargo; poniendo éste a disposición de la Corporación, haciendo lo propio varios tenientes alcaldes y concejales, algunos de éstos con carácter irrevocable.

Ocupa la presidencia el concejal de mayor edad señor Suárez, procediéndose a la volación de alcalde, siendo reelegido por unanimidad don Carlos F. Pozo, ocupando éste la presidencia, y votándose seguidamente los cargos de tenientes alcaldes, quedando constituido el nuevo Ayuntamiento en la siguiente forma:

Comisión permanente: Alcalde, don Carlos F. Pozo; primer teniente alcalde, don Joaquín García Alvarez; segundo, don Juan Sánchez; tercero, don Enrique Cueto; cuarto, don Elías González, y quinto, don Manuel Llano.

Con arreglo a la nueva ley quedan nombrados suplentes de los tenientes alcaldes los siguientes señores: Don José Arques, don José María Alvarez, don Juan Pacho, don José Ardayín y don Eduardo Alvarez.

Concejales corporativos: Por la Asociación de maestros, don José Arques y don Eusebio Conejo; por el Sindicato Agrícola de Piloña, don José de la Llana Valle y don José Ardayín, y por la Sociedad benéfica de esta villa, don Joaquín García Alvarez y don Enrique Cueto. Estos dos últimos, que anteriormente eran concejales electivos, pasan a ser corporativos.

En la próxima sesión del domingo se acordarán las fechas en que ha de reunirse el Pleno cuatrimestralmente, designando al propio tiempo el día y hora para las reuniones semanales de la Comisión permanente, cuyas sesiones serán públicas, quedando subsis-

Si desea hacer una buena propaganda, anúnciese

en REGION

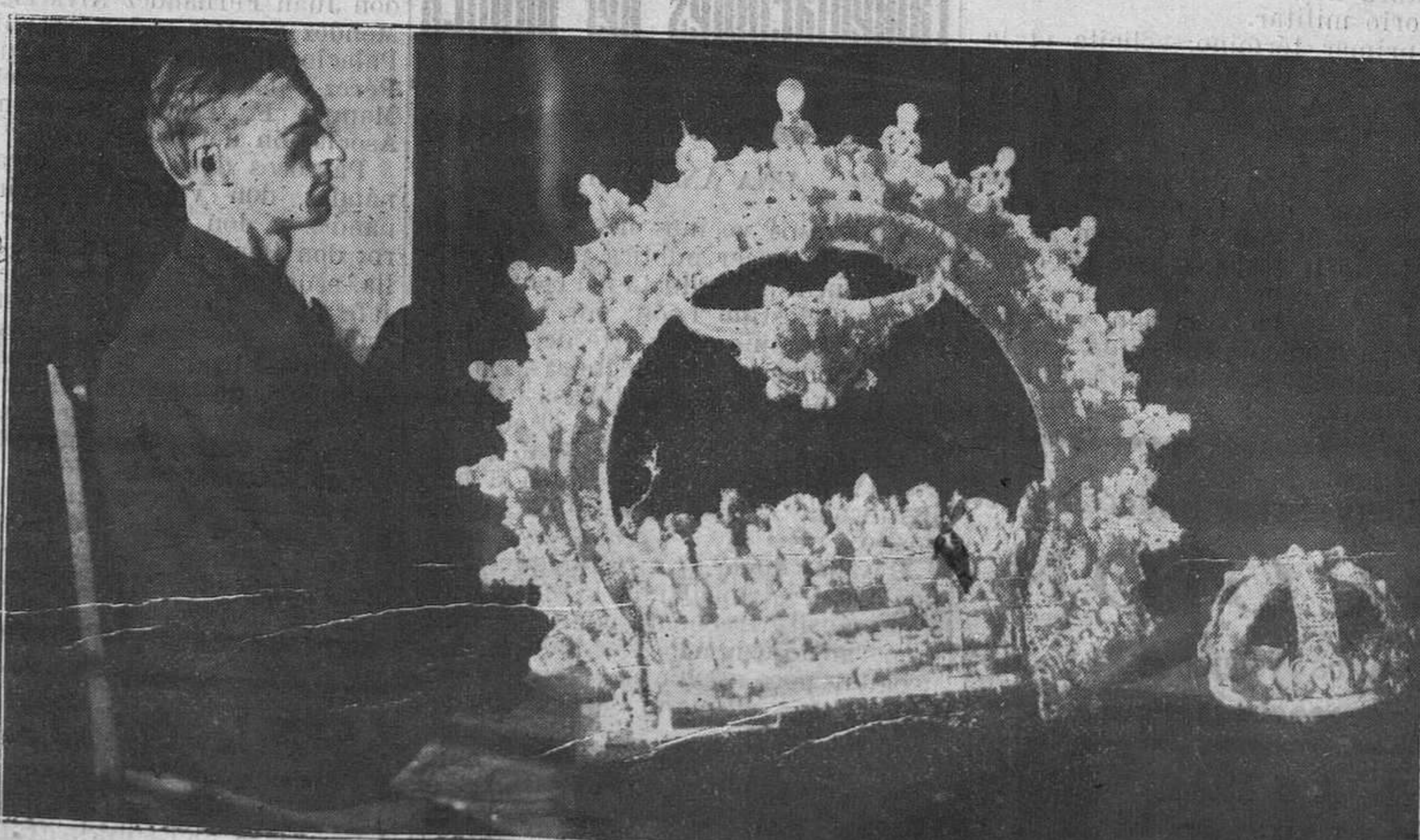
Dirijase a

Sección de Publicidad

Apartado, 42,

ASTURIANA DE PUBLICIDAD Y REPRESENTACIONES

Pérez de la Sala, 15.-Teléfono, 8-85



Hoy se verá en esta Audiencia la causa seguida contra Nils Wolfmann, autor del robo de las coronas de la Virgen y el Niño, hecho perpetrado en el Santuario de Covadonga e día 8 de diciembre último.

(Composición Buelta)

tente el derecho de los ciudadanos para ocupar la tribuna pública.

**Luarca**

**CONSTITUCION DEL NUEVO AYUNTAMIENTO**

El martes 8 del actual y según lo prevenido para la aplicación del Estatuto municipal, se constituyó el Ayuntamiento de esta villa con los concejales que existían y los nuevos corporativos, o sean dos por el Centro Obrero; uno por el Sindicato Agrícola, y otro por el de Barcia.

Fueron nombrados por votación: Alcalde presidente, el ilustrado y competente procurador de los Tribunales, don José Rodríguez Guardado; primer teniente alcalde, don José María Vidal de la Uz, banquero, y segundo, don Francisco García Cernuda, reputado médico de esta localidad.

Dadas las cualidades de inteligencia y laboriosidad que integran a las referidas personalidades, así como a todos los señores que forman la Corporación, no es aventurado afirmar que su gestión será fructífera y beneficiosa para el concejo, por lo que nos congratulamos, dándoles nuestra más cordial enhorabuena.

**Coaña**

**NUEVA CORPORACION**

Ha sido sustituido el Ayuntamiento. De los ediles que teníamos, sólo uno fué reelegido y nombrado alcalde del nuevo Ayuntamiento.

Se llama don Ramón Méndez Díaz, y es vecino de la parroquia de Villacondide. Su elección para la alcaldía ha sido unánimemente elogiada, pues es persona que sabe lo que se trae entre manos y enemigo por temperamento del caciquismo. También fué bien vista la elección de los tenientes, que son don Eduardo Combarro Rodríguez, del Espín, y don Severino López Vilareyo, de Villacondide.

Felicitemos, pues, al señor delegado, a la nueva Corporación municipal y al concejo de Coaña.

Fuó nombrado secretario interino del Ayuntamiento don Leandro G. Lebrede y Méndez.

**Grado**

**LA REFORMA DEL MACELO**

Al fin, el Macelo público va a sufrir una trascendental reforma interior, reforma que seguramente dejará contentos a los matarifes, que podrán realizar el sacrificio de las reses en mejores condiciones que hasta ahora, y al pueblo en general, puesto que en lo sucesivo las garantías de higiene serán mayores.

Parece ser que entre las mejoras que se introducirán figuran la instalación de agua corriente, la habilitación de un local apropiado para instalar en él un magnífico microscopio con destino al reconocimiento de las carnes, la división y mejoramiento de algunas de las dependencias más necesarias y otras varias considerables reformas que, a juicio del señor arquitecto municipal de Oviedo, cuya visita se esperaba de un momento a otro, sean necesarias.

Celebraríamos que no fuera éste el último acierto que presida la gestión, ya brillante y aplaudida, del nuevo alcalde.

**VIDA OBRERA**

**SINDICATO DE MINEROS CATOLICOS (SECCION DE UJO)**

La Directiva de esta Sección convoca a todos sus socios a junta general, que tendrá lugar el día 12 del presente mes, a las siete de la tarde, en su local social, para darles a conocer las peticiones que en breve hará el



Mister J. Willard, embajador que fué de los Estados Unidos en España y decano del Cuerpo diplomático de Madrid, que acaba de fallecer en su país. (Foto Vidal)

Sindicato Católico a la Sociedad Huilera Española.

Al mismo tiempo, y deseando volver a reanudar la clase de adultos, con el fin de divulgar la enseñanza e instrucción a la clase trabajadora, desde este día podrán pasar por el local social cuantos deseen asistir a ella, aunque no sean socios del mencionado Sindicato, de las seis a las siete de la tarde, durante los días 9 al 13, con objeto de matricularse, pues las clases empezarán el próximo día 14.—La Comisión.

**El reo de Lugones**

El señor Escobedo, abogado defensor de José García Santamarina, condenado a muerte por esta Audiencia, presentará hoy un escrito dirigido al Directorio militar.

En primer término, solicita el letrado defensor que su patrocinado sea incluido entre los indultos del próximo Viernes Santo.

Se impone, a juicio del señor Escobedo, la concesión del indulto, y entendiéndose además que, transcurridos cuatro años desde que el crimen se cometió hasta la fecha, carece de ejemplaridad la ejecución.

Actualmente, se halla aún en tramitación el expediente instruido, a causa de los síntomas de anomalía que el reo presenta.

Si quiere usted anunciarse en

**REGIÓN**

llame a los Teléfonos 881 u 885

**Palacio Valdés y Corrochano, a Oviedo**

Nos han comunicado anoche de Madrid que en el correo de Asturias de ayer tarde salieron en dirección a Oviedo nuestros muy queridos compañeros don Gregorio Corrochano y don Eduardo Palacio Valdés, ambos redactores de "A B C", y el último redactor corresponsal de REGIÓN en la corte.

Ambos queridos camaradas permanecerán varios días en Oviedo.

Les deseamos un feliz arribo a esta ciudad, y que su permanencia en ella les sea grata.

**TRIBUNA LIBRE**

**Lamentaciones del público**

**La Rebollada (Mieres)**

**UNA ANOMALIA**

Numerosos vecinos de la Rebollada acordamos hacer pública nuestra protesta contra la conducta del comerciante don Celestino León, por haber cerrado el camino que parte de Las Piezas y conduce a Las Regueras, camino que tanto servicio prestaba a este vecindario. Ya en otra época, el entonces propietario de la finca intentó cerrar dicho paso; pero, en atención a muy justificadas quejas, desistió de su propósito.

Hoy nos duele manifestar que el señor León, atropellando la antigüedad y el tránsito frecuente por tal camino, se permitió cercarlo, cortando, de manera tan poco atenta para con sus vecinos, la gran mejora que aquél proporcionaba.

Tenemos entendido que el Ayuntamiento de Mieres ha tomado cartas en el asunto prohibiendo el cerco del referido sendero—acabemos por llamarle lo que es—, pero como se ha hecho tan poco caso a sus mandatos, insistimos cerca del señor alcalde para que imponga su energía en este asunto y recabe de nuevo el uso del tan antiguo como indispensable sendero

**Congreso Nacional de Educación Católica**

Continuación de la lista de los señores cuya adhesión se ha recibido en la Junta Diocesana:

Don Demetrio Alvarez Fernández, párroco; R. P. Antonio M. Flores, S. J.; Asociación del Magisterio de Oviedo; párrocos, don Manuel Menéndez Alvarez, don Antonio Fernández Alonso, don José Díaz Tomás, don Florentino Alvarez Boves y don Francisco Suárez López; don Francisco Menéndez Alvarez, ecónomo; don Juan Cordero Díaz, arcipreste; don Luis Sánchez García, párroco; don Cipriano Rodríguez (La Villa), don Pedro Alejandro García, don Ramón García Muñiz, don Manuel Martínez (Santa María del Mar), párrocos don Francisco González García y don Antonio López Martínez; maestros don Pío Antonio Fernández, don Arcadio Arregui Noval, don Servando Fernández Blanco, don Manuel Pérez Rodríguez, don Francisco Quintana, don Laureano Tejera, don Alonso Fernández Campo, don Guillermo Alvarez García, don Manuel Alvarez García, don José Ruiz Hidalgo, don Andrés M. Torrecilla, don Celestino Alvarez Suárez, don Victorio Cuervo Palacio y don Antonio Canso Quintana; don Faustino Martínez Alvarez, ecónomo; Centro de Acción Católica de Oviedo; párrocos don José López Fanjul, don Santos Cortina Torre, don Angel García Valdés, don Manuel del Busto Pérez, don Alfredo Rodríguez Corujo, don Pedro García González, don José Molleda Vigil y don Ramón Fernández González.

Maestras doña Bibiana López y Cuervo, doña Angeles Díaz Alonso, doña Leonarda Martínez Alvarez, doña Consuelo Fernández, doña María de la Merced Castañón Vegambre, doña María Fernández de Rodríguez, doña María Galán Carvajal, doña Catalina Fernández de Pedro y doña María del Carmen Menéndez Toyos.

Párrocos don José de la Llana García y don Modesto Meana Villa; don Jesús Fernández Villabrille, ecónomo; párrocos don Víctor Alvarez Fernández, don José Inchausti, don Eusebio Miranda Merediz, don Angel Vigil Noval, don Félix García Alvarez, don Jesús López Ferreiro, don Cesáreo Zapico, don Agapito Rodríguez Fernández, don Rosendo Heres Valdés, don Angel López Suárez, don Florentino Rodríguez González, don Elías Valdés Velasco, don Antonio Merediz Presa, don Fernando Alvarez, don Germán Mil Ruiz, don Antonio María Cuesta, y don Benigno Cabo Pérez; don Celestino Fernández García, ecónomo; arciprestes don Aurelio Montes Noval, don Luis Ruiz Ruiz Carneado y don José López Martínez; don José Fernández Alvarez; párrocos don Francisco García Alvarez, don Ramón Campal Díaz y don Alvaro Fernández Fernández; don Celedonio Pérez Blanco, ecónomo; don Antonio Fernández Iglesia, maestro; párrocos don Modesto Gómez Sierra, don Juan Fernández Alvarez, don José Méndez Fonfría y don Antonio Méndez Palacio; maestros don Brulio López Pérez y don Primiano Cea del Río; don Manuel F. Tévar, presidente de la Asociación del Magisterio.

Párrocos don Antonio Granda Fernández, don Vicente Fernández Fernández y don Florencio Alvarez Otero; don Benigno Villanueva Cimadevilla, ecónomo; don Francisco F. Jardón, jefe de la Sección administrativa de Primera enseñanza; maestros don Aquilino Losada, don Fernando Prado Prieto, don Agustín Herrero Blanco, don Juan Pedraz Juanes, don José Salvador Peiro, don Manuel Castaño López, don Servulo Gómez González, don Celestino Alvarez Ron, don Antonio González Escalada, don José Antonio Martínez, don Manuel Fernández Jalón y don Isidoro Diego Giraldo.

**"EL SIGLO"**

Uría, 16.-OVIEDO

Esta casa ha recibido grandes cantidades de géneros de la temporada, para venderlos a precios BARATISIMOS

**GRAN PENSION ASTUR**  
 Casa instalada con elegancia y todo CONFORT. Ascensores. Calefacción central. Teléfonos. Cuartos de baño.  
 PRECIOS: DESDE 10 PESETAS EN ADELANTE  
 Montera, 53.-Gran Vía.-Teléfono 37-56. M.-Madrid

# Cotizaciones de Bolsa

# Tranvía Central de Asturias (C.A.)

## OVIEDO

Día 9 de Abril de 1924

Madrid

### FONDOS PUBLICOS

Interior.....	70,00
Exterior.....	84,60
Amortizable 5 %.....	94,75
Idem 4 %.....	89,50
Obligaciones Tesoro Serie A.....	102,45
Obligaciones Tesoro, serie B.....	102,30

### ACCIONES

Banco de España.....	568,00
Banco Español de Crédito.....	150,00
Banco Español del Río de la Plata.....	47,00
Tabacalera.....	241,00
Duro-Felguera.....	59,75
Preferentes.....	79,75
Ordinarias.....	32,00
Nortes.....	323,00
Alicantes.....	322,50

### CAMBIOS

Francos.....	44,55
Libras esterlinas.....	32,28
Francos suizos.....	138,25
Liras.....	33,10
Dólares.....	7,04
Francos belgas.....	34,50
Dólares, cable.....	7,48
Pescudos portugueses.....	0,24
Pesos argentinos.....	2,52
Florines.....	2,81
Coronas checoslovacas.....	22,50

### Barcelona

#### FONDOS PUBLICOS

Interior 4 %.....	70,10
Exterior.....	84,40
Amortizable 5 %.....	95,10

#### ACCIONES

Nortes.....	324,25
Alicantes.....	324,00
Andaluces.....	53,30
Hispano Colonial.....	331,25

#### CAMBIOS

Francos.....	44,35
Libras esterlinas.....	32,27

### Bilbao

#### FONDOS PUBLICOS

Interior 4 %.....	72,25
-------------------	-------

#### ACCIONES

Banco Vizcaya.....	1.345,00
Banco Español del Río de la Plata.....	48,00
Sota y Aznar.....	1.225,00
Ferrocarril Norte.....	323,00
Altos Hornos.....	127,00
Explosivos.....	368,00
Resinera Española.....	266,00
Nasconia.....	860,00
Gala.....	88,00

#### OBLIGACIONES

Ayuntamiento Bilbao 5 1/2 por 100.....	98,50
Ferrocarril Norte 1.º.....	64,60
Ferrocarril Norte 6 por 100.....	102,25
Hidráulica Española.....	98,00
Ferrocarriles Vascongados.....	103,25

### París

#### ACCIONES

Réfintó.....	2.335,00
Banco Español del Río de la Plata.....	115,00

#### CAMBIOS

Pesetas.....	223,25
Libras.....	72,35
Dólares.....	16,68
Francos suizos.....	294,00
Francos belgas.....	84,85
Liras.....	74,20
Coronas suecas.....	439,75
Coronas noruegas.....	229,25
Coronas dinamarquesas.....	276,25
Coronas austriacas.....	23,75
Florines.....	621,50

### Londres

#### CAMBIOS

Francos.....	72,35
Pesetas.....	32,29
Dólares.....	4,3406
Francos suizos.....	24,66
Francos belgas.....	84,12
Liras.....	16,45
Coronas suecas.....	97,12
Florines.....	11,632
Marcos.....	20 billones
Pesos argentinos.....	41,87
Pescudos portugueses.....	171,00
Pesos uruguayos.....	43,00
Pesos chilenos.....	41,80

### Nueva York

#### CAMBIOS

Francos.....	5,89
Libras esterlinas.....	4,30625
Libras, cable.....	4,33625
Pesetas.....	13,46
Liras.....	4,44
Coronas.....	0,0921

Suscripción pública de 3.000 Obligaciones al portador de 500 pesetas cada una, al interés anual del 6 por 100, libre de impuestos y emitidas a 96 por 100, o sean 480 pesetas.

La emisión está garantizada por todos los bienes de la Compañía, según escritura otorgada ante el notario don Secundino de la Torre y Orviz, en 3 de abril de 1924.

Serán amortizables a la par, o sea 500 pesetas, en cincuenta años como plazo máximo, dando principio la primera amortización en 31 de diciembre de 1926, reservándose la Compañía el derecho de anticipar la amortización acortando dicho plazo en uno o varios sorteos.

#### CONDICIONES DE LA SUSCRIPCION

Los accionistas de la Compañía tienen derecho preferente a suscribir una Obligación de 500 pesetas por cada mil pesetas de capital en acciones, lo que acreditarán previa la presentación de los resguardos o títulos correspondientes.

Los accionistas que posean menos de mil pesetas de capital en acciones podrán agruparse para ejercitar este derecho.

Las Obligaciones que resulten sobrantes del ejercicio de este derecho, se adjudicarán, según prorrateo, en-

tre los accionistas y público en general que las tengan solicitadas.

La suscripción queda abierta desde el día 10 al 25 del actual, en los Bancos Asturiano, Oviedo y Herrero, que aseguran la colocación de estos títulos, debiendo entregar en el acto el total de la suscripción los accionistas que ejerciten su derecho preferente y depositando solamente un 10 por 100 de la cantidad pedida los que soliciten el sobrante de Obligaciones sujetas al prorrateo.

Finalizada la suscripción y efectuado el prorrateo, si a él hubiera lugar, deberá completarse el importe de las Obligaciones que a cada suscriptor le hubieran correspondido, haciendo el ingreso en el mismo Banco donde haya formalizado el pedido, desde el día 26 al 30 del actual mes, contra entrega de los títulos correspondientes.

Los cupones serán abonados por semestres vencidos en 30 de junio y en 31 de diciembre, a excepción del primero, que comprenderá sólo desde el 1 de mayo al 30 de junio de 1924.

Oviedo, 8 de abril de 1924.—Por acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas, *El Consejo de Administración*.

Nota.—Para más informes dirigirse a las oficinas de esta Compañía, González del Valle, número 4 (chalet).

## El banquete a don Luis Gutiérrez de la Higuera

Como participamos ayer a nuestros lectores, hoy quedarán a disposición del público las tarjetas para asistir a la comida que el domingo se dará, en el Hotel Colunguesa, en honor del digno magistrado de esta Audiencia don Luis Gutiérrez de la Higuera, con motivo de su traslado a Madrid.

Las tarjetas se entregarán en los sitios siguientes: "Brasserie" del Hotel París, Café del Pasaje y Hotel Colunguesa.

La Comisión organizadora del homenaje nos ruega hagamos constar que el banquete se celebrará a la una y media de la tarde en lugar de por la noche, a petición de varios señores que desean concurrir al acto.

## SUCESOS

### Oviedo

#### INTOXICACION

En el Hospital provincial ingresó ayer la joven de veinticuatro años Josefa Hidalgo, vecina de la Gascona, que padecía una fuerte intoxicación, por haber ingerido ciertas sustancias nocivas a la salud. Su estado fué calificado de grave.

#### ACCIDENTE DEL TRABAJO

El joven de diez y siete años Luis Fraile, vecino de la calle de Covadonga, se produjo en el trabajo una herida contusa en la cara, de la que fué asistido en la Casa de Socorro. Pronóstico leve.

## Xavier Bóveda, en Gijón

Ha llegado a Gijón el joven e inspirado poeta gallego Xavier Bóveda, que el próximo día 20 embarcará en el Musel con rumbo a América.

Probablemente dará una conferencia en uno de los centros culturales de Gijón.

## Vida religiosa

Día 10, jueves.—San Ezequiel, profeta. Fué de la tribu de Leví. Su nombre significa "fortaleza de Dios". Predijo castigos que Dios enviaría al pueblo hebreo, la ruina de otras na-

ciones, la venida del Mesías y la vocación de los gentiles. Por reprimir los abusos de los jefes del pueblo judío fué castigado a morir atado a la cola de un caballo en libertad.

### Oviedo

#### ADORACION NOCTURNA

Iglesia de San Tirso.—Corresponde

# Guía de Profesionales

## INGENIEROS

### Durán y G. del Valle

Ingenieros de Caminos, Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

### José María Sánchez del Vallado

Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 83, 1.º, Gijón.

## MEDICOS

### Corazón y pulmones

### Doctor MIRANDA

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 72, piso 2.º. Oviedo. Teléfono 10-25.

### DR. LANDETA

Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Magdalena, 6.

### Estómago e intestinos

### Dr. Julio R. Fontán

Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta: de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.

### Laboratorio biológico

### DOCTOR VALVIDARES VEGA

Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2. Teléf. 3-15, Oviedo.

### DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOCA

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Escandalera, número 2, segundo. Teléfono 483. Oviedo.

### Piel

### Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretales, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199. Oviedo.

### Doctor Carlos Prestel

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05, Oviedo.

### Dr. Valentín Fernández

Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretales. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

### Dr. Enrique G. Rico

Especialista vías urinarias y su cirugía. Secretas y piel. Diplomado oficial de la Facultad de Medicina de París. Consulta: de once a una y de cuatro a seis; festivos, de diez a doce. Fruela, 20, segundo. Teléfono 3-25.—Oviedo.

### DOCTOR MORAN

Clínica dermatológica. Enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo. Consultas: de once a una y de tres a seis. Días festivos, de nueve a once.

### DOCTOR ESTRADA

Enfermedades de los niños. Director de la Institución "Gota de leche". Argüelles, 1. Teléfono 34. OVIEDO

### Dr. J. Alonso Marcos

Especialista en enfermedades de los niños. Uría, 58, segundo. Tel. 12-70, Oviedo.

### Nervios

### Dr. Eduardo R. San Pedro

Especialista piel y nervios. Consultorio: Uría, 72, bajo. Oviedo.

### Oculistas

### R. PENDAS

Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de diez a una. Jovellanos, 21, primero izquierda. Teléfono 360.—Oviedo.

### ENFERMEDADES DE LOS OJOS

DOCTOR OLIVEROS Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso. Curación radical del estrabismo (bizquera). Consulta, de once a una. Pidal, 4, OVIEDO

### Odontólogos

Doctor Luis Martín Velázquez Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. Plazuela de Riego, 6, 2.º, Oviedo.

# Escuelas y maestros

## INSPECCIÓN DE PRIMERA ENSEÑANZA

Se remite al Gobierno civil para su inserción en el "Boletín Oficial" anuncio relativo a la provisión de una plaza de maestra en las clases de adultas de esta capital.

A la Dirección general escrito de la Alcaldía de Gijón, interesando se determine si las cantidades que han de percibir los maestros por concepto de alquiler de casa-habitación han de ser las mismas que hasta ahora se venían abonando, o si han de fijarse con arreglo al estatuto general del Magisterio.

A la maestra de Cancienes se le autoriza una transferencia en el presupuesto de aquella escuela.

El inspector de la zona tercera participa al Gobierno civil que sale a girar visita a las escuelas de Sobrescobio.

La Alcaldía de Villaviciosa participa que en el término municipal no existen escuelas voluntarias sostenidas en todo o en parte con fondos del Municipio.

La maestra de Grases, en Villaviciosa, comunica la suspensión de clases, por haber dado principio las obras de reparación en el local-escuela y casa-habitación.

El maestro de Santo Tomás de Coaña participa la suspensión de clases, de acuerdo con la Junta de Sanidad local, a causa de la epidemia de la gripe.

Comunica el maestro de Lustres que el sustituto durante el periodo de licencia que se le ha concedido es don Luis Collado.

Por el gobernador civil de la provincia ha sido nombrado vocal de la Junta local de Primera enseñanza don Guillermo García Alvarez.

## DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Se posesionó de la escuela de Fonticiera, en Gijón, don Celedonio González Gutiérrez.

También se posesionó el maestro sustituto de Murias (Candamo), don Evaristo Muñiz Isoba.

La Junta de Pasivos ha clasificado con el haber corriente a la maestra jubilada doña Rómula Fandiño, y a

doña Isabel Fernández, viuda de don Antonio Alonso.

Se comunicó a la Dirección general la baja en el escalafón de don Anselmo Bernabé Juer.

También se comunicó la vacante de la escuela de Santa Ana de Maza.

Le fué admitida la renuncia de maestro interino voluntario de San Félix (Tineo) que presenta don Obdulio García Iglesias.

Doña Eloisa García solicita tres meses de licencia para asuntos propios.

Se ha posesionado de la escuela de Rondiella don Policarpe de la Yarga.

## PLAZA VACANTE

Hallándose vacante una plaza de maestra de las clases de adultas en la escuela nacional del segundo distrito de esta capital, se anuncia su provisión entre las maestras nacionales, con

arreglo a lo dispuesto en el Real decreto de 17 de junio de 1915 y Real orden de 29 de setiembre del mismo año.

Las maestras que se crean con derecho a desempeñar dicha plaza lo solicitarán en el plazo de ocho días, acompañando a la instancia la correspondiente hoja de méritos y servicios certificada.

# Espectáculos

## Teatro Campoamor

Temporada de primavera de 1924. El día 19 de abril (Sábado de Gloria) presentación de la gran compañía de Francisco Morano.

Continúa abierto el abono a veinte funciones de tarde.

Horas: de once a una y de tres a ocho.

## Salón Toreno

Funciones de cinematógrafo para hoy jueves, 10 de abril, gran día de moda.

A las siete de la tarde y a las diez de la noche.

Estreno de la película cómica en dos partes "El marino" y de la quinta jornada (cuatro partes) de la gran novela francesa de gran éxito "Tao".

El sábado, "Zapatitos", creación de Dorothy Gish.

El domingo, estreno de la primera jornada de la magna película "El dios del azar", creación de Gaby Desly.

## Teatro Jovellanos

Funciones de cinematógrafo para hoy jueves, 10 de abril.

A las siete y cuarto de la tarde y a las diez y cuarto de la noche.

Estreno de la película cómica en una parte "Monerías", de la película cómica en dos partes "En paz" y de la quinta jornada (cuatro partes) de la novela de gran éxito "Tao".

## Popular Cinema

El sábado, solemnidad cinematográfica, "El Galileo", sublime visión de arte inspirada en la Pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo.

## SUBASTA JUDICIAL

de unas mil toneladas de carbón, todo uno, en buen estado, procedente de las bodegas del vapor "Antolina Montó", para el día 19 del corriente mes de abril, a las tres de la tarde, y en la Secretaría del Juzgado de primera instancia de Avilés.

# Limpieza por el vacío en instalación completa



Las ventajas de la limpieza por el vacío no es necesario enumerarlas.

### HIGIENE

### RAPIDEZ

### PERFECCION

### MAYOR DURACION DE

### TAPICES Y ALFOMBRAS, QUE NO SE

### GOLPEAN.



Lo que se ahorra de todo esto, es suficiente para poner una instalación.

Le daremos toda clase de detalles si escribe a



Limpieza por el vacío.

Limpieza corriente.

Rúa, 11.--O V I E D O

# BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

## Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

## BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses . . . . . 3 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

## CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

TODOS LOS ANUNCIOS, SIN EXCEPCION, ABONARÁN 10 CENTIMOS DE PESETA PARA LA HACIENDA

## DEMANDAS

SE NECESITA MUCHA cha servir, buenos informes. Canóniga, 4, Almacén.

COBRADORES CON sueldo y comisión, precisamos en la "Sevillana". Plaza de Daoiz y Velarde, 4.

## INDUSTRIA Y COMERCIO

MUEBLES A PLAZOS Y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4.

LANERIA Y COLCHONERIA de Manuel Rodero. Lanas lavadas, miraguano, colchones de encargo, forma inglesa y americana. Precios especiales. Hay máquinas para abrir lanas menudas. Única casa. Altamira, 4. Teléfonos. 834.

TODO TURON LO SABE para bollos de Pascua, los que vende la confitería de María Llaneza. Turón, La Yeguina.

TALLER ELECTRO-MECÁNICO. Pérez de la Sala, núm. 9. Reparación de máquinas de vapor y electricidad. Construcción de aparatos mecánicos y eléctricos. Soldadura autógena. Montaje e instalaciones de toda clase de máquinas. Pídanse presupuestos.

SEMILLAS. HORTALIZAS. Flores. Forrajerías todas frescas y selectas. Pidan catálogo gratis a la Casa Ronderos, Món, 26, Oviedo. Tél. 157.

ALFREDO RUIZ ZAPATERO de Gijón, comunica a su clientela que todos los jueves tomará medidas en Oviedo. Avisos: Quiosco del "Manco", Camo de la Lana.

SEBO Y BORRAS DE aceite, se compran cualquier cantidad. Fábrica de jabón "La Argentina". Tel. 922, Oviedo.

## MEDICOS

AURELIO M. ROMERO, médico y dentista. Escandalera, núm. 2. Teléfono 486.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media. Plaza 27 Marzo (Escandalera), 2. Teléfonos 3-15 y 5-24, Oviedo.

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Oviedo.

JAIME VILIESID. Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

## OFERTAS

INSTITUTRIZ FRANCESA, conociendo también el inglés, se ofrece. Informes en esta Administración de Gijón.

## PERDIDA

EN LA CARRETERA DE Oviedo se perdió una rueda de automóvil suplementaria; se ruega al que la encuentre la entregue en Caveda, 36, primero, donde se gratificará.

## TRASPASOS

SE TRASPASA UN LOCAL en sitio céntrico. Razón, Jovellanos, 10, 1.º

## VENTAS

VENDO MAGNIFICA Casa Registradora "Nacional" eléctrica. Escribanía 3. Casuso, Langreo, 22, primero, Gijón.

VENTA SE HACE DE LA casa núm. 10 de la calle de Leopoldo Alas, de esta ciudad, con otra a su parte posterior y una huerta. Informarán en la calle del Rosal, núm. 76, segundo.

SE VENDEN EN MIESES las casas números 10 y 11 de la plaza del Ayuntamiento. Para informes, dirigirse a la calle de Teodoro Cuesta, núm. 7, 2.º

## VARIOS

PROFESORA DE INGLES y francés. Campomanes, 21, 2.º dcha. Oviedo.

ALQUILO DOS HABITACIONES sitio céntrico, con derecho a cocina; balcones calle. Informes, esta Administración.

PIANO EN BUEN USO compraría. Ofertas: Cinema Imperial, Abaña.

COMPRO UNA O DOS casas, sitio céntrico, buen estado, no excediendo de 100.000 pesetas. Informes, Santa Susana, 14, segundo izquierda.

SE ALQUILA CASA temporada verano, próxima a hermosa playa y ferrocarril. Para informes, San Francisco, 21, zapatería, Oviedo.

El reconstituyente por excelencia es el Jarabe de Rábano Iodo-Ferruginoso del Dr. Graño. El único sustitutivo de emulsiones, para verano y otoño, es el Jarabe de Rábano Iodo-Ferruginoso del Dr. Graño

# Página cinematográfica

## El operador cinematográfico

Es muy pequeño el tanto por ciento del público que concurre a los cinematógrafos que se da cuenta de la importancia y significación que para él tiene el hombre que maneja la máquina de proyección, o, vulgarmente llamado, "el operador". Tan sólo en el caso de alguna pasajera descomposición, es cuando el público dirige su atención y considera con algún detenimiento la cabina de proyección y sus dificultades.

Sin embargo, el público, asimismo, no pierde tiempo en silbar y patear al operador cuando aparece alguna imperfección en la película, y nunca se detiene a considerar que, en la mayoría de los casos, no tiene él la culpa.

Es un hecho, no obstante, que si el operador no es un hombre verdaderamente competente en su trabajo, el interés del público en la película queda eclipsado por completo.

El proyccionista opera encerrado materialmente en una caseta construída con materiales incombustibles, apartado por completo de la vista del público, que ni le ve ni le oye, y sin figurar ante el público, como ocurre con el músico en general.

Con frecuencia inusitada, tiene este hombre que tomar en sus manos, graciosas, remendadas y mojosas películas que le tiende un ayuda, a su vez este tan grasiento y sucio, que ni arreglar las cintas podría, y con estos escasos elementos y su propia imaginación y competencia, tiene nuestro hombre que arreglárselas para presentar ante los ojos del exigente público una película digna de aceptación.

Y por si todas estas calamidades no fuesen suficientes, a veces recibe orden el operador de presentar seis mil metros de película en el espacio de tiempo destinado a presentar cuatro mil.

Esto produce inevitablemente los disparates que con frecuencia se observan en el telón.

Actores moviéndose de un lado hacia el otro de la escena como muñecos automáticos que se han vuelto locos repentinamente, columnas de soldados marchando a descompasada velocidad y con pasos indescriptibles, un caballo galopando a una velocidad no inferior a noventa kilómetros por hora, un actor que pasa de un lado a otro del telón, cual perro que lleva el diablo; son consecuencias naturales de las órdenes que recibe el operador de aumentar el número de metros de película.



TOM MOORE  
Popular artista americano.



LAS GRANDES FIGURAS DE LA PANTALLA.--May Aleson, Viola Dana, Alice Sake y Francesca Bertini.

La exhibición se convierte en una verdadera farsa, y el operador no tiene culpa alguna de ello, más aún, no lo puede evitar.

Si se dejase al operador proyectar la cinta como en realidad tendría que ser proyectada, es indudable que produciría un digno drama cinematográfico.

En sus manos está todo el arte de los artistas de pantalla.

El puede (claro está, si el director del teatro se lo consiente) hacer aparecer a Mary Pickford, Douglas Fairbanks, Anita Stewart, Theda Bara, como verdaderos artistas de arte e inteligencia, o, por el contrario, con sólo un movimiento de muñeca, hacerlos aparecer ante los ojos del público como títeres.

Todo depende de la velocidad con que la cinta se proyecta, y el proyccionista tiene que reinterpretar por completo cada escena; tiene, en una palabra, que dirigir nuevamente toda la película.

Si la velocidad de proyección es la misma a la que fué tomado el original, entonces los artistas aparecerán moviéndose en escena exactamente en la misma forma en que se movieron al ser impresionada la cinta por primera vez.

Pero si la velocidad de proyección aumenta o disminuye, todo el efecto de la película quedará disipado, y si la velocidad inicial es muy grande, queda la película estropeada por completo y los artistas ridiculizados.

El proyccionista tiene que ser un hombre verdaderamente competente y tener un gran conocimiento de su trabajo, a más de cierto sentimiento artístico para reinterpretar debidamente toda la cinta.

No es la cuestión el proyectar cada escena a una velocidad dada, pues rara vez dos escenas son tomadas a la misma velocidad, y es muy grande la variación a que se puede iniciar la velocidad entre cada dos escenas consecutivas.

A más de un imprescindible sentimiento artístico, debe tener el operador, que podemos llamar realmente competente, cierto conocimiento, más bien extenso, de distintos aparatos eléctricos que se verá compelido a manejar, y para cuya acertada dirección le serán imprescindibles determinados conocimientos de electricidad.

Tiene asimismo que ser competente en toda clase de lentes y conocer con perfección las propiedades de cada una.

De igual forma será preciso que el operador sea un buen mecánico, entendido y rápido, para solucionar con rapidez y precisión cualquier defecto de la máquina, en un momento dado.

En vista de todo lo que acabamos de exponer, no estaría demás por parte del público considerar con alguna detención estos hechos y concederle el debido crédito al operador.

Se silban y patean sus errores, más nunca se muestra la más mínima señal de gratitud cuando presenta una magnífica cinta digna de elogio, por el arte con que está proyectada.

### Exitos y comentarios

## Por esos cines

Ha comenzado a proyectarse en el Salón Toreno y teatro Jovellanos la notable producción, por Joe Hamman, "Tao", asunto novelesco, que fué muy bien acogido por el público.

En el Popular Cinema se ha despedido la compañía Nicuesa-Oliver, anunciándonos la Empresa grandes acontecimientos cinematográficos.

El Cine del Parque proyecta actualmente la gran serie "La mano invisible", cuya interpretación corre a cargo del notable actor Antonio Moreno.

Ha comenzado en el Cine Mutualidad la interesante serie, interpretada por el famoso Edie Polo, "El capitán Kidd", asunto que está basado en la popular novela inglesa del mismo nombre.

## Lo que cuesta una película

### EL ESCENARIO MAS GRANDE DEL MUNDO

¿Qué necesidad hay de gastar tanto dinero en un solo escenario?

Esta pregunta se oirá muchas veces entre los legos en materias cinematográficas, especialmente después de leer las noticias que publica la Prensa acerca del coste de producción de determinada película.

La causa principal que obliga a la construcción de grandes escenarios cinematográficos es la misma magnitud de las películas que en ellos se impresionan.

Esto es lo que ha ocurrido con la película "Los diez mandamientos", de la Paramount, que el director Cecil B. de Mille ha impresionado últimamente. ¿Cómo hubiera sido posible llevar

a la pantalla las grandiosas escenas bíblicas que en el prólogo de la película aparecen, si no se hubiese procedido con la generosidad que la magnitud del asunto requería?

Después de muchas indagaciones y pesquisas, los directores técnicos de la Paramount consiguieron encontrar una extensión de terreno arenoso y des poblado, en las inmediaciones de Guadalupe (California), no muy lejos del Pacífico, pero a más de doscientas millas de distancia de Hollywood, y sea del estudio de la Paramount. Allí el director Cecil B. de Mille mandó edificar un inmenso campamento, lo suficiente extenso para acomodar dos mil quinientos actores, comparsas, carpinteros, etc., etc., amén de los cuatro mil animales de diferentes clases que aparecen en varias escenas de la película.

En un lugar apropiado, los carpinteros, estuquistas y otros artesanos, en dos semanas construyeron un "set", o escenario, de mayores dimensiones que el que aparece en la película "Robin Hood". Bastará con decir que lo que Cecil B. de Mille mandó edificar, en aquellas soledades arenosas fué una reproducción exacta de la famosa ciudad egipcia de Ramsés II.

Durante tres semanas los individuos que formaban la inmensa compañía dirigida por Cecil B. de Mille, vivieron en tiendas de campaña con todas las comodidades que el mejor hotel de la ciudad podía proporcionarles. El coste de manutención de este ejército en pleno desierto, se elevó a una considerable suma.

## La caricatura animada en colores

Parece ser que la caricatura animada en colores es un hecho. Los Estudios Bray, de Nueva York, cuyas producciones se exhiben en la actualidad en el programa "Goldwyn", declaran haber perfeccionado el invento estrenando una película de esta índole, cuyos colores, aun los rojos, que tan malos ratos han hecho pasar a los experimentadores, son perfectos en todos los detalles.

Al menos, así rezan los anuncios publicados por ambas Empresas.

### Por esos mundos

## Casos y cosas

### UNA ESTACION DE FERROCARRIL EN UN ESTUDIO

Para la realización de la nueva película "True as Steel", una importante compañía americana ha mandado construir en sus estudios el interior de la Grand Central Etation de Nueva York.

Doscientos comparsas, especialmente seleccionados y vestidos de acuerdo con las instrucciones del director de escena y autor Rupert Hugkes, representan la multitud cosmopolita que se observa generalmente en las estaciones ferroviarias.

## Apresúrese a coleccionar cupones

10 como el adjunto dan derecho a una entrada de preferencia y 5 a una general, completamente gratis, en el "Popular Cinema", para la función de las 10 de la noche.

Regalo del POPULAR CINEMA a los lectores de REGION: 10 dan derecho a una entrada preferente y 5 a una general.

# Exploraciones, inventos y ciencias

## LOS PROBLEMAS DE LA AVIACIÓN

### Un nuevo motor de propulsión directa

La aviación, en su estado presente, con los motores y aparatos de que dispone, parece cerca de haber alcanzado el límite de sus posibilidades en velocidad y en altura. Pueden ganarse todavía algunos kilómetros en rapidez y algunos centenares de metros en altura, gracias a aparatos afinados hasta su punto crítico, a mecanismos llevados a su maximum de rendimiento y resistencia, a hélices más ligeras y más sólidas conseguidas con el duraluminio, y a pilotos de habilidad y audacia incomparables. Pero no es posible esperar que los aviones vuelen a velocidad mayor de 500 kilómetros por hora, ni que logren subir a 12 mil metros sobre el nivel del mar.

El motor de explosión, que funciona con benzol en pequeñas alturas, y con esencia en las grandes elevaciones, es todavía el rey de los moto-propulsores. ¿Lo será siempre?

No parece fácil que le destrone el motor de vapor de que sirvió Ader en su "murciélago" y que los Estados Unidos han rehabilitado empleándolo en los automóviles, y aun intentando adaptarlo a los aeroplanos. El resultado de los ensayos, satisfactorios para los autos se desconoce en lo que se refiere a los aeroplanos.

Es el motor eléctrico el preferentemente utilizado, como sustitutivo del motor a esencia. El dirigible "La France" proyectado por Renard y Krebs, estaba provisto de un motor eléctrico que llega a desarrollar una potencia de ocho caballos. Este motor estaba alimentado por pilas. Ya no es fácil imaginarse un motor eléctrico a bordo de un avión de nuestros tiempos, pues los acumuladores constituirían una impedimenta espantosa y un peso prohibitivo. La única solución posible de un sistema semejante consistiría en alimentarlo telemecánicamente, por ondas transmitidas desde el suelo o por la captación de la energía eléctrica repartida por la atmósfera. Hasta el momento presente los ensayos hechos para utilizar la electricidad ambiente, han permitido encender lámparas eléctricas, lo cual es ya un resultado muy notable.

El motor de aire comprimido, del que es asombroso no se haya hecho aplicación a los automóviles, preocupa

a los alemanes que hicieron en Renania experiencias diversas, interrumpidas actualmente.

A los motores de explosión pertenecen los mecanismos ideados para que funcionen con aceites pesados, alcoholes y carbón de madera. La turbina de gas no ha dado todavía una solución práctica. La turbina Coanda exige un motor de explosión, y únicamente reemplaza a la hélice. La turbina Odier, actualmente en ensayo, forma un grupo moto-propulsor y conserva la hélice.

¿Estará todo reducido, en definitiva, a perfeccionar el motor de explosión y la hélice?

No está perdida toda esperanza. El propulsor a reacción ha sido objeto de numerosos estudios y de ellos el más antiguo es del señor Robert Esnault-Pelterie.

¿Qué es la propulsión por reacción? Es el efecto de impulsión provocado por la reacción, en el aire ambiente, de un chorro gaseoso. Es, en suma, la aplicación del principio del cohete. Ensayos de propulsión directa, por reacción, se han aplicado desde hace más de treinta años a embarcaciones fluviales y a los carruajes, sin resultado práctico, debido a la enorme velocidad de escape de los gases de la combustión.

El señor Esnault-Pelterie ve en el propulsor a reacción el motor del porvenir. El capitán Hirshauer es de la misma opinión. Un joven ingeniero francés, el señor M. H. F. Melot, hace experiencias actualmente en la sección técnica con un propulsor a reacción que inventó en 1918 y que perfecciona desde entonces.

Este aparato podría ser adaptado a los aviones de modelo corriente y reemplazaría al motor y a la hélice, suprimiendo todas las actuales dificultades mecánicas de marcha.

Los gases necesarios para la combustión serían proporcionados por esencia, alcohol y aceites pesados. Es razonable prever que podrían ser también producidos por pólvoras u otra clase de explosivos.

El giróptero de Papin y Rouilly, que se eleva verticalmente a la manera de un helicóptero y que comenzó a estudiarse durante la guerra, está también basado sobre el principio de la propulsión por reacción directa.

¿Qué resultará de los esfuerzos de estos investigadores? ¿Suplantará el propulsor a reacción directa a la fórmula actual motor de explosión-hélice?

Un inmediato porvenir nos dará la respuesta. Al mismo tiempo que trata de adaptar su propulsor a los aviones de gran envergadura, el señor Melot trata de colocar su aparato en una de las avionetas que tomarán parte en la vuelta a Francia, organizada por la Asociación francesa aérea para el 24 de julio hasta el 10 de agosto.

Parece, pues, próxima la era de las realizaciones prácticas del nuevo motor de propulsión directa.

## Las investigaciones arqueológicas en Siria

### En Palmira, en Beyrouth y en el Haurán

Va a comenzar en Siria una gran campaña de investigaciones arqueológicas. Tres Comisiones de sabios van a lanzarse a esa obra: una en Palmira, otra en Beyrouth y la tercera en el Haurán.

Desde que Siria ha sido colocada bajo el protectorado de Francia, un servicio de antigüedades, afecto a la alta Comisaría, vela por la protección de las reliquias que dejaron las sucesivas civilizaciones en aquel suelo histórico.

No se limita a la conservación de monumentos, sino que dirige, desde 1920, grandes trabajos en relación con los estudios arqueológicos. Bajo sus auspicios hizo el año pasado M. Montel importantes investigaciones en Byblos, donde encontró inscripciones en lengua fenicia, anteriores en cuatro siglos a las conocidas hasta entonces. Este descubrimiento echó por tierra las ideas admitidas sobre el origen del alfabeto fenicio y reveló toda la extensión de la influencia que el Egipto llegó a ejercer en Siria.

La nueva campaña que organiza el servicio de antigüedades en Palmira para estos meses será también importante.

Palmira era la capital de la célebre reina Zenobia, que después de haber derrotado a las tropas del emperador Galieno, añadió a sus posesiones el Egipto y una parte del Asia Menor.

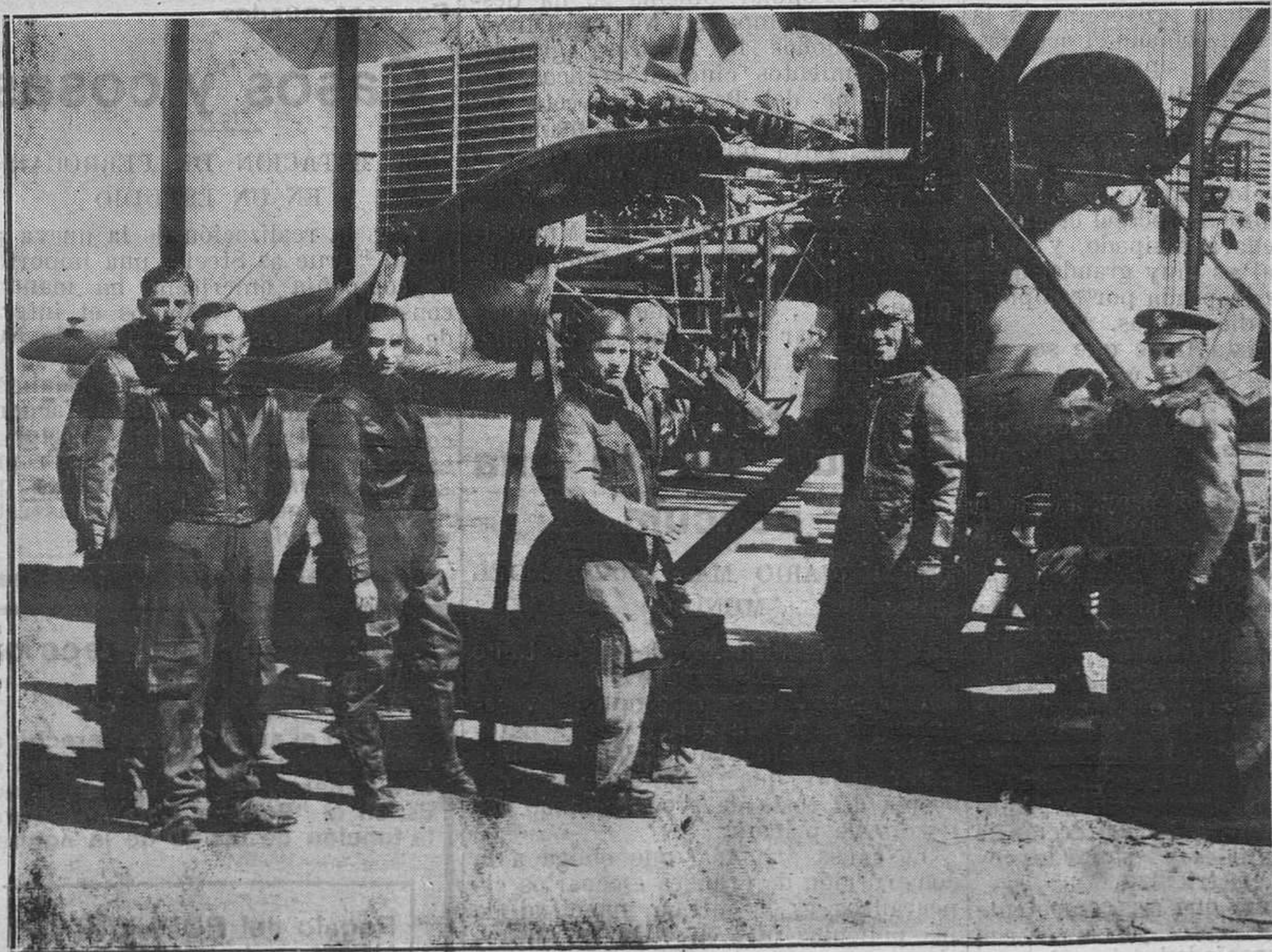
Cuando Palmira cayó en poder de los ejércitos romanos, el año 273 de nuestra era, los soldados pasaron a cuchillo a la mayor parte de los habitantes; pero respetaron la ciudad.

En Palmira no ha sido hecha hasta ahora una exploración sistemática por los arqueólogos, aun cuando una reconstitución de conjunto de la ciudad fué efectuada en 1895 por un arquitecto de la Escuela de Roma, el señor Bertone.

En los monumentos respetados por los temblores de tierra, y en piedras diseminadas aquí y allá, han sido advertidas muchas inscripciones en griego y en arameo.

De dirigir la Comisión de sabios que ha de emprender las exploraciones en Palmira se ha encargado M. Maurice Dunand, miembro de la escuela arqueológica francesa de Jerusalén. Fué designado primeramente para dirigirla el doctor Contenau, que hizo en 1914 y 1920 importantes investigaciones en Sidón; pero ha tenido que renunciar por retenerle en el Museo del Louvre urgentes trabajos. Ayudará a M. Dunand el sabio danés Harold Ingholt, especializado en el conocimiento de la epigrafía palmiriana.

Las excavaciones serán hechas por las tropas que se encuentran acampadas en las ruinas. El general Weygrand, que visitó recientemente Palmira como turista ha accedido a que se consagren a esa delicada labor soldados elegidos, que reemplazarán ventajosamente la



LOS AVIADORES NORTEAMERICANOS QUE DAN LA VUELTA AL MUNDO EN AEROPLANO.—De izquierda a derecha: sargentos Ogden, Turner y Harvey; tenientes Wade y Nelson; mayor F. S. Martín y tenientes Lowell Smith y L. Arnold, junto al aeroplano número 1. (Foto Vidal)

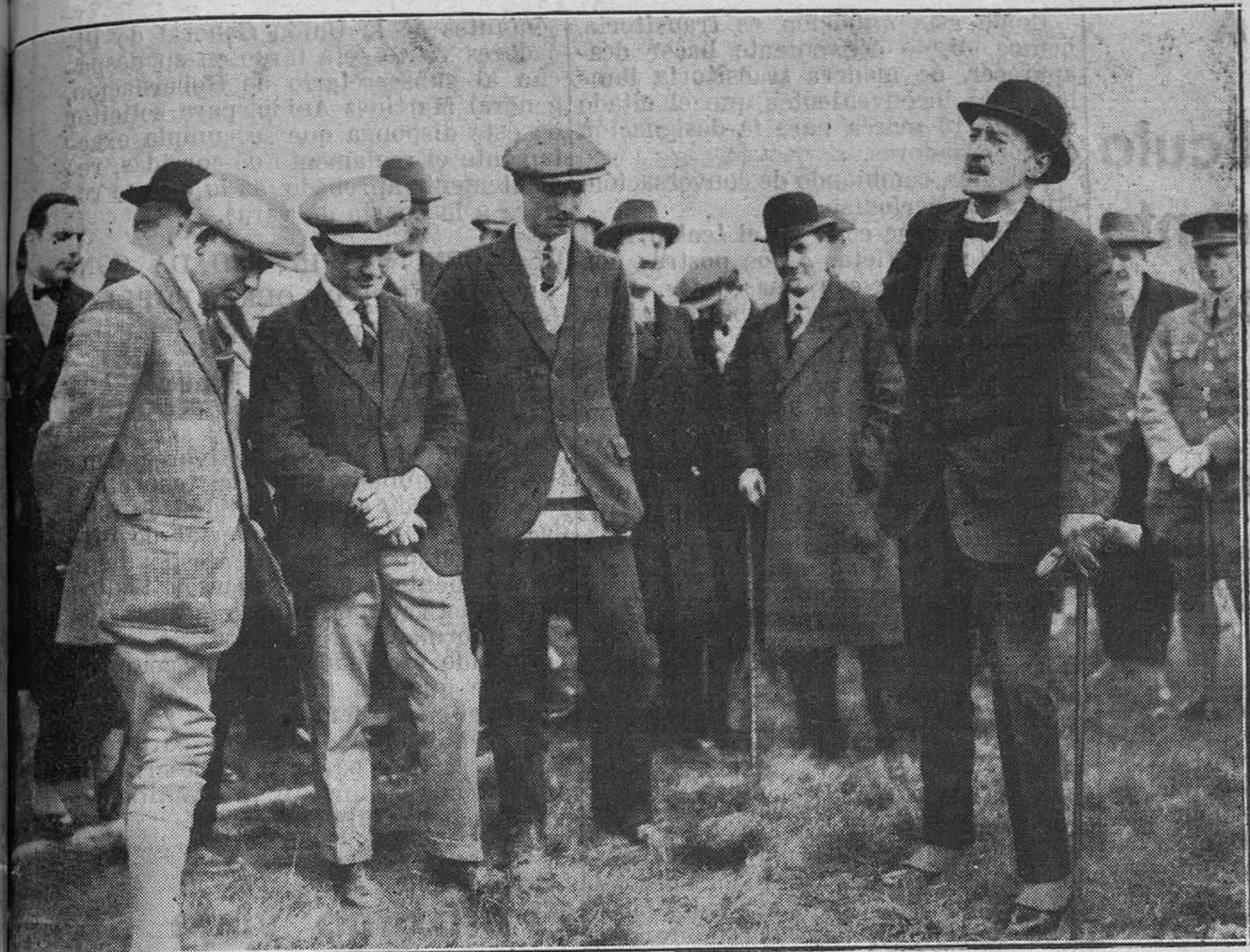


# ciencias aplicadas

**MAÑANA:**

**GACETA DE LAS BELLAS ARTES**

Varios interesantes trabajos y una fotografía que representa al ilustre escultor Miguel Blay en su estudio.



**AVIADORES INGLESES QUE DAN LA VUELTA AL MUNDO EN AEROPLANO.**—El ministro del aire, de Inglaterra, lord Thompson, con los aviadores Maclaren, Plenderleith y Andrews, que hacen el viaje. (Foto Vidal)

## La inundación de Europa

El profesor Federoff, de Petrogrado, es un hombre terrible. Acaba de lanzar una afirmación que tiene consternadas a las pobres poblaciones rusas.

A juicio suyo, los dos polos de la tierra experimentan, desde hace algún tiempo movimientos peligrosos. ¿Cuáles serán las consecuencias de esos movimientos? Para el profesor Federoff la cosa no ofrece duda. Los Océanos del Norte y del Sur van a encontrarse en el centro. Europa, en su mayor parte, quedará iyadida, así como el Asia.

Otros sabios se han apresurado a proclamar que las afirmaciones del profesor Federoff carecen en absoluto de fundamento. Poco importa. En todas partes las poblaciones del Cáucaso organizan peregrinaciones para pedir a los iconos centenarios que les libren de las aguas. Es inútil que los comisarios del pueblo intervengan. La fe ingenua de los aldeanos es más fuerte.

## La invención del cinematógrafo

Un grupo parisiense, de acuerdo con el Consejo municipal de París, se propone colocar en un gran café de los bulevares una placa para conmemorar la primera sesión pública de cinematógrafo.

Allí, en efecto, tuvo lugar la primera proyección pública de películas, en 28 de diciembre de 1895, gracias a los trabajos de los hermanos Lumière, de Lyon, cuyo nombre llevará la placa.

Pero ahora se promueve una discusión muy empeñada. Los hermanos Lumière, según algunos, son los promotores del cinematógrafo moderno y es justo recompensar sus esfuerzos; pero también es cierto que antes de ellos ya existía el cine. Si ellos han mejorado el invento, han adaptado a él sistemas ingeniosos, no por eso dejan de tener derecho a ostentar su nombre en la placa conmemorativa todos cuantos descubrieron el principio de la imagen animada. Son muchos los investigadores y los sabios que idearon este principio de las imágenes animadas, del cual descende el cinematógrafo directamente. Y se proponen los nombres más diversos para acompañar al de Lumière. Son estos nombres los de París, Janssen, Monkhoven, Muybridge, Marey, Reynaud, Edison, Demeny y otros muchos que aportaron su concurso más o menos persistente al desarrollo del cinematógrafo.

Como no se ha llegado a un acuerdo en este punto, la placa conmemorativa no se ha grabado todavía, pero seguramente será colocada dentro de muy poco tiempo.

## La vuelta al mundo en aeroplano

Ya es sabido que recientemente cuatro aviadores militares norteamericanos salieron de Santa Mónica para intentar la vuelta al mundo por la vía aérea.

Han atravesado ya el Pacífico y se encuentran más allá de las islas Aleutinas.

A su vez, tres aviadores ingleses han emprendido el vuelo en el aerodromo de Calshot, cerca de Southampton, dispuestos a realizar la misma hazaña.

El itinerario es de 37.000 kilómetros.

Tienen dispuestas de antemano las paradas, así como los puntos de donde pueden recibir socorros en caso de necesidad.

Esos puestos están provistos de todo el material necesario para la marcha y para la reparación de los aparatos, que son hidroplanos.

Dediquemos un tributo de admiración y de simpatía a los hombres audaces que intentan semejante hazaña en nombre del progreso.

Esta curiosa invención abrirá nuevos y dilatadísimos horizontes a la telefonía sin hilos.

## El duque de Broglie y los rayos X

La Academia de Ciencias de París ha elegido académico al duque Mauricio de Broglie.

El nuevo académico, que es jefe de la rama ducal de su casa y príncipe del Sacro Imperio Romano, figura entre los físicos más eminentes de nuestro tiempo.

Nacido en París el 27 de abril de 1875, siguió la carrera de marino. En su juventud tomó parte muy activa, perteneciendo como oficial a la escuadra, en los ensayos de telefonía sin hilos.

Pidió en 1904 el retiro para consagrarse a los trabajos de Laboratorio. Ocuparon desde entonces preferentemente su atención nuevos aspectos de la física molecular. Dió idea, antes que nadie, del principio, que más tarde aplicó el físico norteamericano Millikan a la medida de la carga eléctrica del electrón.

El duque de Broglie ha tomado parte principal en el desenvolvimiento del estudio de las propiedades de los rayos X.

Para estas investigaciones organizó un laboratorio especial en el que trabajan actualmente muchos físicos así de Francia como de otros países.

Durante la guerra, el duque de Broglie estuvo agregado a los servicios científicos de la Marina y después al ministerio de Inventos.

Inventó un dispositivo de T. S. H. para la recepción submarina, que permitió a los submarinos franceses y a no pocos buques de los países aliados, durante la guerra, permanecer en comunicación con las estaciones costeras, hasta en el caso de completa sumersión, y a distancias superiores a 1.000 kilómetros.

**No se devuelven los originales**

manobra indígena, hartó inclinada a destruir, por estas reliquias del pasado.

de Damasco a Palmira, en el que se invierten días caminando, sobre camellos, podrá también ser en anotaciones interesantes, pues el camino es un laberinto de ruinas, pertenecientes unas a la antigüedad y otras a la Edad Media y particularmente a la época de las Cruzadas.

Segunda Comisión de sabios, que debe comenzar sus trabajos de un momento a otro, será presidida por M. Mesnil du Buisson. Tendrá por objeto Beyrouth; más exactamente, la topografía de la antigua ciudad de Babilonia.

Por último, el profesor Frederic Hrozny, de la Universidad de Praga, explorará el emplazamiento de Cheikh el Haurán, donde en otro tiempo fué encontrado un colosal león de estilo hitita y donde se espera encontrar otros documentos referentes a la misma civilización.

El profesor Hrozny es conocidísimo en el mundo sabido por haber sido quien descifró las inscripciones hititas descubiertas en Boghaz-Keni (Asia Menor) exhumadas en un número de varios millares, por una misión científica alemana.

## Progresos de la telefonía sin hilos

Los progresos, cada día más numerosos, a la telefonía sin hilos, saben que no es posible actualmente la comunicación en "alto-parler" sin un aparato provisto de

que aquí que un investigador, ya muy conocido por sus notables trabajos, el abate Tauleigne, a quien la fundación Carnegie concedió en octubre de 1920 una gran medalla de plata, ha construido un nuevo aparato ultra-sensible con el cual es fácil oír sin necesidad de acumuladores los radio-conciertos con "alto-parler".

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés).

## INFORMACION POLÍTICA

### Ha quedado suprimido el artículo 15 de la ley Provincial, referente a las condiciones para el cargo de gobernador civil

#### Están ya designados diez gobernadores

##### PRIMO DE RIVERA EN PALACIO

El jefe del Gobierno, general Primo de Rivera, acudió esta mañana a Palacio, a la hora de costumbre, a despachar con el Monarca.

##### AUDIENCIAS

El Monarca recibió esta mañana numerosa audiencia militar, de la que formaban parte el general de división don Jorge Fernández de Heredia, el de brigada don José Rodríguez Casademún, segundo jefe del Cuerpo de Inválidos, y el coronel don Francisco Villena.

También fué cumplimentado el Monarca por el embajador de Inglaterra.

##### INAUGURACION DE UNA ESCUELA

Su Majestad la Reina, acompañada de la señorita de Carbajal, estuvo esta mañana en la calle de las Aguas para presidir el acto de la inauguración de la cuarenta y nueve escuela de la institución de doña Luz Casanova.

A dicho acto asistieron numerosas damas de la aristocracia madrileña, así como las profesoras y profesores de aquella institución.

##### DISPOSICIONES DEL "DIARIO OFICIAL DEL MINISTERIO DE LA GUERRA"

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" de hoy dispone que los jefes y oficiales que han sido nombrados delegados gubernativos disfruten todas las gratificaciones que les correspondan por destinos de plantilla que tengan en el Ejército.

Creando en el ministerio de la Guerra la Inspección técnica del Servicio de Higiene en el Ejército, y reglamentando el cometido de la misma.

Ordenando que del 20 del próximo mes de mayo al 20 de junio se celebre en Carabanchel un curso de tiro de carros de combate de Artillería, al mando del director de la Escuela de Tiro.

##### PRIMO DE RIVERA EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

El general Primo de Rivera, después de despachar con el Monarca, se trasladó de Palacio al ministerio de la Guerra, donde despachó con el subsecretario de Estado, con el oficial mayor de la Presidencia y con el general Gómez Jordana.

Después fué visitado por el vicepresidente del Consejo de Economía Nacional, señor Costedo; por el capitán general de Cataluña, señor Barrera, y por los generales Cabrera Castro Girona y Yáñez.

##### PRIMO DE RIVERA Y FLETA

Esta noche cena con el jefe del Directorio, don Miguel Primo de Rivera, el gran tenor español Miguel Fleta.

##### DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

La "Gaceta de Madrid" de hoy amortiza varias plazas de diversos ministerios.

Resuelve un expediente de la Ins-

pección general de Hacienda contra don Juan Manuel San Juan, inspector general de Aduanas, del que resultan faltas graves por negligencia en el desempeño de su cargo.

No se pide sanción alguna contra aquél, por hallarse jubilado; pero se indica que se estudiará el medio de poder sancionar como sea justo.

Autorizando al presidente de la Audiencia de Teruel para que dé posesión de mozo de estrados a Daniel Valero, y ordenándole envíe al ministerio de Gracia y Justicia los antecedentes de aquél para incluirle en el escalafón de porteros.

Reglamenta la jubilación de porteros de Audiencia, y establece reglas para incluir en el escalafón de aquéllos a los que tengan más de sesenta y cinco años de edad.

Nombra vocal de la Comisión organizadora de la Enseñanza Técnica Industrial a don Leopoldo Palacios.

Disponiendo que se abra una información pública por quince días, a petición de la Comisión organizadora de la Enseñanza Técnica Industrial.

##### LOS SOCIALISTAS Y LA FIESTA DEL PRIMERO DE MAYO

Una Comisión integrada por representantes del Partido socialista y de la Unión General de Trabajadores, estuvo esta mañana en la Presidencia para hablar con el jefe del Gobierno y gestionar la celebración en Madrid de la fiesta de los trabajadores del primero de Mayo.

##### FIRMA OFICIAL

En la Presidencia han facilitado esta tarde la siguiente firma oficial: De la Presidencia.—Disponiendo

la supresión del artículo 15 de la ley Provincial, referente a las condiciones que deben reunirse para desempeñar el cargo de gobernador civil de la provincia.

Concediendo el título de muy ilustre al Centro Gallego de la Habana.

De Gracia y Justicia.—Concediendo el título del Reino, de marqués de Arenas a don César Martínez Arenas.

De Estado.—Concediendo a varios señores la gran cruz de Isabel la Católica.

Proponiendo a don Miguel Fleta para caballero de la Orden civil de Alfonso XII.

##### MANIFESTACIONES DE PRIMO DE RIVERA

Poco después de las seis y media llegó al palacio de la Castellana el general Primo de Rivera.

Los representantes de la Prensa le preguntaron si estaba ya ultimada la lista de los nuevos gobernadores de provincia.

El marqués de Estella contestó afirmativamente.

Después agregó: —Se nombran solamente diez, que son los que por ahora consideramos suficientes y más necesarios.

Habrán ustedes observado —añadió— que el Monarca ha firmado un decreto suprimiendo el artículo 15 de la ley Provincial, que se refiere a las condiciones que deben reunirse para desempeñar el cargo de gobernador civil.

Como esta situación es transitoria, hemos creído conveniente hacer desaparecer, de manera transitoria también, los inconvenientes que el citado artículo 15 marca para la designación de gobernadores.

Después, cambiando de conversación, dijo a los periodistas:

—Esta noche ceno en el teatro Real con el tenor Fleta. A los postres nos obsequiará éste, con unas jotás. Prometo resultar muy agradable la sobremesa de esta noche.

Cuando el marqués de Estella se disponía a entrar en su despacho, dando así por terminada su conversación con los periodistas, uno de éstos le preguntó:

—¿No espera usted la visita de una Comisión de representantes del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores, que quieren hablarle acerca de la celebración de la fiesta de los trabajadores?

—Sí—contestó el general Primo de Rivera.—Creo que han pedido audiencia. Por cierto que esta noche o mañana redactaré una nota referente al acuerdo que ha adoptado la Sociedad de Bilbao "El Sillio", en virtud del cual suspende la celebración de la fecha anual conmemorativa del hecho glorioso del Ejército liberal de aquel tiempo. Me ha extrañado grandemente tal acuerdo, máxime teniendo en cuenta hasta dónde llega nuestra tolerancia, bien patentizada recientemente, permitiendo la celebración del acto del descubrimiento de la lápida colocada en memoria de Pi y Margall, gran patriota, que supo poner su talento al servicio de la Patria.

Vemos que hay quien sigue obstinándose en creer que somos unos retrógrados y que no nos avenimos con lo que significa liberalismo y democracia.

##### LA REUNION DEL DIRECTORIO MILITAR

A las nueve menos cuarto terminó la reunión del Directorio militar.

El general Vallespinosa manifestó a los periodistas que había asistido a ella el subsecretario de Trabajo, el cual había dado cuenta de un proyecto de decreto sobre gas, agua y electricidad, sobre suministro y manera de efectuar las verificaciones y comprobaciones de los contadores.

Después se estudiaron los decretos de indultos de pena de muerte que serán sometidos a la firma del Monarca el Viernes Santo.

##### LA FIESTA DE LOS TRABAJADORES

Después de la reunión del Directorio militar, el general Primo de Rivera recibió la visita de Saborit, Fernández Quer, Martínez Sol y Vigil, los cuales, en representación del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores, solicitaron del marqués de Estella la autorización necesaria para celebrar en Madrid el día primero de mayo la tradicional Fiesta del Trabajo.

Dicha Comisión entregó al general Primo de Rivera, para que las conozca, las conclusiones que elevarán al Directorio, con las conclusiones de las aspiraciones del elemento obrero.

Dichas conclusiones son ocho. El marqués de Estella manifestó a los comisionados que autorizaba la celebración de la manifestación; pero que esta tolerancia no implicaba el permitir alteración alguna del orden, pues en caso de que se produzca será sofocada con toda severidad.

##### NO ESCASEARA LA CARNE

Ha regresado de Galicia el señor Baamonde, el cual se trasladó a aquella región para efectuar compras de ganado vacuno con que poder surtir los mercados de Madrid.

Desde hoy se han comenzado a recibir reses en cantidad que permite abastecer debidamente los mercados.

##### LOS PICADORES VISITAN A MARTINEZ ANIDO

Una Comisión integrada por repre-

sentantes de la Unión General de Picadores visitó esta tarde en su despacho al subsecretario de Gobernación, general Martínez Anido, para solicitar de éste disponga que se cumpla exactamente el reglamento de corridas, recientemente aprobado, en lo que se refiere a la suerte de varas.

##### UNA DENUNCIA INFUNDADA CONTRA EL JEFE DE OBRAS PUBLICAS DE OVIEDO

En el ministerio de Fomento han facilitado esta tarde a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

—Presentada por Juan Alvarez Cantizo una denuncia contra el inspector jefe de Oviedo sobre inversión de fondos para el pago de material de oficina, ha sido incoado el correspondiente expediente por el señor A. Santos para practicar una diligencia minuciosa e informar.

Ha sido efectuada aquélla, comprobándose que era injusta la acusación contra el citado jefe.

El denunciante, por otra parte, no se ha mostrado parte ni por escrito ni presentándose durante la tramitación del expediente citado.

### El próximo viaje de los Reyes de Italia a España

#### LES ACOMPAÑARA EL JEFE DE LOS FASCISTAS, MUSSOLINI

Se asegura que el día 4 del próximo mes de junio llegarán a Barcelona, escoltados por la escuadra italiana y la española Sus Majestades los Reyes de Italia, a quienes acompañará en esta excursión el jefe del Gobierno, Mussolini.

Visitarán la ciudad condal, y con tal motivo se celebrarán en ella importantes festejos en honor de los augustos viajeros.

Se ignora si los Reyes de España estarán en Barcelona esperando la llegada de los Soberanos italianos.

Estos, durante su permanencia en la ciudad condal, se alojarán en el Palacio Real, que para aquellas fechas ya habrán inaugurado don Alfonso y doña Victoria.

El día 6 de junio llegarán a Madrid los Reyes de Italia.

Momentos después de su entrada en Palacio, se verificará un gran desfile militar.

Probablemente harán excursiones a Toledo y El Escorial.

Se habla de una fiesta hípica en el hipódromo de Aranjuez y de unas importantes maniobras militares en honor de Víctor Manuel.

Este, con su augusta esposa y Mussolini, visitarán Córdoba, Sevilla y Granada.

El día 18 regresarán a su país. Se ignora si embarcarán en Cádiz o en Valencia.

La escuadra española esperará a la altura de Baleares a la escuadra italiana. En uno de los buques de la primera irá un infante de España para saludar a los Reyes de Italia en nombre de los Soberanos españoles.

### La suspensión de pagos del Banco de Castilla

#### EL JUZGADO DE INSTRUCCION SE INHIBE

Hoy ha sido firmado el auto inhibiéndose a favor del Tribunal Supremo, en el sumario instruido con motivo de la suspensión de pagos del Banco de Castilla, por el juez de instrucción del distrito del Hospicio. Obedece tal determinación a que uno de los procesados es senador vi-

...y compete a aquel Alto Tribunal tramitar el sumario. Cuando aquel auto sea firmado en el Tribunal Supremo.

### Los mineros asturianos y las primas sobre los carbones

**SOLICITAN EL ABONO DE TRES MILLONES DOSCIENTAS MIL PESETAS**

Se encuentra en Madrid una Comisión de representantes de la Asociación de Explotación Minera Asturiana, solicitando cerca del Directorio militar el abono de las primas atrasadas de carbones asturianos correspondientes al régimen anterior.

Las primas cuyo pago solicitan ascienden a la suma de tres millones doscientas mil pesetas.

El abono de esta cantidad fué acordado por el ministerio de Fomento, y por Real orden de junio del pasado año se transfirió al de Hacienda para su realización.

Las alternativas políticas que sucedieron a aquella fecha retrasaron el abono de la repetida suma.

Cuando el Directorio se hizo cargo del poder de la nación atendió la reclamación de los mineros asturianos y estimarla justa.

Estando encargado del ministerio de Hacienda el señor Vergara, se prometió a aquéllos pagarles las primas atrasadas en la fecha primero de abril, cuando se confeccionasen los nuevos presupuestos, al objeto de incluir en ellos la partida correspondiente, por existir dificultades para la concesión de un crédito extraordinario.

La Comisión de mineros sigue en Madrid sin haber efectuado el cobro de las primas. Continúa sus gestiones cerca del Directorio, haciendo ver a éste la necesidad de que se efectúe el abono en cuestión, máxime en la ocasión presente en que se ha suscitado una cuestión de aumento de salario al obrero de las minas.

### Nuestra acción en Marruecos

#### LA HERIDA DEL CAPITÁN OCHANDO

**MELILLA.**—Es más importante de lo que al principio se creyó la herida que ha sufrido el capitán de Estado Mayor, don Ramón Ochando Serrano. Los médicos que le asisten han acordado demorar por una semana la operación quirúrgica que precisan practicarle.

#### EL SALVAMENTO DEL "ESPAÑA"

**MELILLA.**—En virtud de órdenes emanadas del ministerio de Marina, el ingeniero naval señor Miranda ha practicado un reconocimiento en el interior del acorazado "España".

El resultado del reconocimiento fué satisfactorio, sacando el señor Miranda la impresión de que el buque se salvará y podrá ser puesto a flote.

Para ello se procederá a desmontar las piezas de 305, que pesan 70 toneladas.

Estos cañones serán arrojados al fondo del mar, encargándose luego de la extracción la flotilla de submarinos.

Una vez practicada esta operación y puesto a flote el acorazado será reubicado a Cartagena.

#### LAS BAJAS DEL TERCIO EXTRANJERO

**MELILLA.**—Un periódico local publica hoy una estadística de las bajas sufridas por el Tercio extranjero desde que intervino en las operaciones militares como Cuerpo combatiente.

Esta estadística es la siguiente: Muertos, 2 jefes, 42 oficiales y 584 clases y soldados.

Heridos, 4 jefes, 119 oficiales y 1.879 clases y soldados.

Actualmente forman las fuerzas del Tercio cinco mil legionarios.

#### INSTRUCCIONES A LOS PERIODISTAS

**MELILLA.**—El coronel segundo jefe de la Comandancia general congregó en su despacho a los periodistas locales y a los corresponsales de la Prensa

## II Acontecimiento Cinematográfico II

# EL GALILEO La mejor película que se ha hecho sobre la PASION Y MUERTE DE N. S. JESUCRISTO

Sublime visión de arte inspirada en la célebre representación tradicional de la Pasión, que se celebra desde tiempos remotos, cada diez años, en Oberammergan (Baviera).

El sábado solamente, en el **POPULAR CINEMA**

sa de Madrid para comunicarles determinadas instrucciones en relación con la forma en que han de hacer la información de la campaña.

#### PARTE OFICIAL

En el negociado de Información y Censura de la Presidencia facilitaron esta noche una parte oficial de Marruecos, en el que se dice que no hubo novedad en ninguna de las zonas de nuestro protectorado.

#### ACCION DE LOS AVIADORES

**TETUAN.**—La escuadrilla de aviación de Tetuán ha vuelto a volar so-

bre la cabila de Ben Ziat, entre las posiciones de Uad Lau y M'Ter, en la zona occidental.

Nuestros aviadores bombardearon el valle de Uad Tiguizas, ametrallando a los rebeldes que hostilizaban la posición de Gueldetz Besteha.

El avión pilotado por el teniente Masjuán aterrizó violentamente, resultando herido levemente el observador, capitán Ruiz.

#### El Progreso Fotográfico

**Optica medical, lentes, gafas, etc. Escandalera, 6 - OVIEDO - Teléfono 808**

# Información de provincias

## El Consejo de Guerra contra el comandante del "España".--Adquiere caracteres angustiosos la situación de Monachil.--Desprendimientos de tierras en otro pueblo de Granada

### Barcelona

#### REGRESO DEL SEÑOR SALA

**BARCELONA.**—Ha regresado el presidente de la Mancomunidad, don Alfonso Sala.

Recibióle en la estación el gobernador, el jefe de policía y varias personas.

El señor Sala se encargó de la presidencia de la Mancomunidad inmediatamente.

#### EL VIAJE DEL REY

**BARCELONA.**—El general Lössada manifestó a los periodistas que el Rey llegará el lunes para visitar la Exposición del automóvil y las obras del Palacio Real.

Regresará a Madrid el mismo día por la noche.

#### EL GENERAL BARRERA

**BARCELONA.**—El capitán general regresará de Madrid el sábado próximo para hacerse cargo de nuevo de la Capitanía General.

#### UN ROBO IMPORTANTE

**BARCELONA.**—En el domicilio de doña Magdalena Domenech penetraron durante la noche pasada varios desconocidos, que robaron ropas y alhajas por valor de 10.000 pesetas.

Los desconocidos huyeron, sin que pueda por ahora suponerse quiénes fueran.

Sospecha la Policía que les facilitó la entrada una criada que prestó servicios en la casa y que fué despedida hace unos meses.

#### POR AMENAZAR A SU PADRE

**BARCELONA.**—Por la Policía fué detenido Eusebio Sánchez, quien amenazó de muerte a su padre, por negarse éste a concederle el permiso necesario para contraer matrimonio.

### Guipúzcoa

#### CONSTITUCION DE UN COLEGIO

**SAN SEBASTIAN.**—Hoy quedó constituido el Colegio de Representantes y Comisionistas de Guipúzcoa.

### Vizcaya

#### EL APOYO A LA DIPUTACION

**BILBAO.**—Reunióse hoy la Comisión permanente del Ayuntamiento, dándose en ella cuenta de una comunicación de la Diputación de Vizcaya en la que pregunta si la Corporación provincial puede contar con el apoyo del Ayuntamiento en cuanto a las gestiones que se realizan para obtener del Estado se respete el actual régimen económico de Vizcaya.

Acordóse adherirse a estas gestiones, pero siempre que se reserve a los Municipios vizcaínos la autonomía que concede el Estatuto a los Municipios.

### Alava

#### EL PROBLEMA ESCOLAR

**VITORIA.**—El gobernador civil ha enviado una comunicación al alcalde ordenándole que resuelva inmediatamente el problema de la falta de escuelas.

A tal efecto le ordena que solicite del ministerio de Instrucción pública la creación de dos nuevos grupos escolares que falta por construir.

Asimismo le ordena que terminen las obras del grupo escolar de La Florida, convirtiendo en graduadas las escuelas unitarias de la población.

En la comunicación dice el gobernador que todas estas indicaciones deben ser cumplidas inmediatamente por el alcalde.

### Navarra

#### LOS MATADORES DE MUJERES

**PAMPLONA.**—En el pueblo de Allo, un muchacho llamado Eusebio Alonso mató de un tiro a Juliana Martínez, de veintidós años, por negarse ésta a reanudar las relaciones amorosas que estaban interrumpidas entre ambos.

### Zaragoza

#### SINDICALISTAS DETENIDOS

**ZARAGOZA.**—Fué facilitada a los periodistas, en la Comisaría de Policía, una nota oficiosa diciendo que, con arreglo a la campaña de vigilancia que se viene realizando cerca de determinados elementos, fueron detenidos ayer

Juan Beraza, presidente del Sindicato único del ramo de la alimentación; Manuel Sancho, presidente del Sindicato único del ramo de la construcción, y el obrero metalúrgico Santiago Abanto.

### Granada

#### LA PERTURBACION GEOLOGICA EN MONACHIL

**GRANADA.**—A causa del temporal de lluvias que descargó ayer se ha recrudecido el movimiento del alud de tierras que desde hace días se viene observando en el término de Monachil.

Según noticias de última hora, la perturbación geológica toma caracteres de la más extraordinaria gravedad.

Las tierras desprendidas avanzan con una velocidad de tres metros por hora, y amenazan con destruir los poblados enclavados en la zona móvil y arrasando los sembrados.

En vista de la gravedad de las circunstancias, la Compañía de Tranvías ha tomado medidas para defender su fábrica de producción de energía.

A este efecto ha ordenado que se desmonte la maquinaria de la fábrica, y que una brigada de obreros construya apresuradamente empalizadas sólidas alrededor del edificio para defenderlo.

Una Comisión de técnicos, con elementos adecuados, está realizando estudios en Monachil, y su impresión es pesimista, pues estiman los comisionados que no es probable se paralice el fenómeno por ahora.

En Granada han causado enorme sorpresa estas noticias, pues hacía varios días que no se hablaba para nada del fenómeno de Monachil y se creía que había cesado el movimiento de las tierras.

Este es el tema obligado de todas las conversaciones y de todos los comentarios.

Se sabe que el vecindario de Monachil, ante el recrudecimiento del fenómeno, ha procedido a desalojar las casas, poniendo en salvo sus enseres.

## GRAN SIDRA CHAMPAGNE VERETERRA Y GARGAS

Primera calidad gnatizada

OTRO PUEBLO EN PELIGRO

**GRANADA.**—A causa de los últimos temporales, se ha producido en Vizner el desprendimiento de una porción de un barranco que ha arrasado dos pretilles.

Temiendo los vecinos que el desprendimiento se repita en parte más poblada de aquella localidad, ha procedido a desalojar las viviendas, poniendo a salvo los enseres más indispensables.

### Murcia

#### FINAL DE UN CONSEJO DE GUERRA

**CARTAGENA.**—Anoche terminó la vista de la causa instruida contra el comandante del acorazado "España", con ocasión del embarrancamiento de este navío.

El fiscal, en su informe, consideró incurso al comandante del barco en el artículo 185 del código de Marina.

En su informe, el defensor pidió la absolución del procesado.

La causa quedó concluida para sentencia.

Créese que el fallo del Tribunal será absolutorio.

### Coruña

#### EL TRASATLANTICO "CRISTOBAL COLON"

**FERROL.**—Mañana se celebrará con toda solemnidad el acto de hacer entrega la Constructora Naval del trasatlántico "Cristóbal Colón".

Con este motivo se celebrará a la una de la tarde un banquete al que asistirán los ingenieros que dirigieron la construcción del barco, así como las autoridades de la población.

#### EL "ALFONSO XIII"

**FERROL.**—Ha recibido órdenes de estar preparado para zarpar inmediatamente el acorazado "Alfonso XIII".

## ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Consultorio Médico-Quirúrgico del

**DR. E. JUNCEDA**

Fruela, 1, segundo - Teléfono 25 - OVIEDO

# Información extranjera

**El ex Rey Jorge de Grecia se dirige a su pueblo.—Una terrible epidemia en Honduras.—¿Se reunirán Mac Donald y Poincaré para tratar de las reparaciones?— Los franceses se preocupan del rayo misterioso descubierto por un inglés**

## UN MANIFIESTO DEL REY DE GRECIA

**ATENAS.**—El Rey de Grecia ha dirigido un mensaje al pueblo helénico, condenando duramente a los oficiales del Ejército griego que han suprimido sus derechos al pueblo y han iniciado una política de opresión al país.

Afirmó el ex Rey sus derechos al Trono, y hace votos porque el pueblo griego sacuda pronto el yugo que le oprime.

## GRAVE SITUACIÓN SANITARIA EN HONDURAS

**WASHINGTON.**—Comunican de Tegucigalpa, capital de Honduras, que se ha declarado una grave epidemia de disentería tifoidea, que hace grandes estragos en la población.

La mayor parte de los atacados mueren, y sobre todo, en la población indígena hace la epidemia estragos enormes.

Como el número de defunciones es tan grande, y el temor al contagio se extiende, muchos cadáveres quedan insepultos en los alrededores de las aldeas.

El Gobierno ha declarado el estado de sitio en el país, pues la carestía de víveres hace temer que se produzcan desórdenes.

## UNA SUBLEVACION EN EL TURKESTAN

**LONDRES.**—Dicen de Riga a la Agencia Reuter que, según informes dignos de crédito, los habitantes del Turkestan se han sublevado contra el Gobierno de los Soviets.

Los revolucionarios, que se han refugiado en la región montañosa, disponen de fuerzas considerables de infantería, además de 25.000 jinetes y de artillería.

En esta campaña encontrarán las tropas de los Soviets enormes dificultades, no sólo a causa del clima y de la configuración del país, sino porque los sublevados han formado guerrillas, con las que hostigan a las fuerzas gubernamentales.

Por otra parte, los sublevados cuentan con el más completo apoyo por parte del país.

El Gobierno de los Soviets hace varios días que está enviando fuertes contingentes al Turkestan.

## LA COMPOSICION DE LA CAMARA ITALIANA

**ROMA.**—Los datos definitivos sobre la composición de la futura Cámara italiana son los siguientes:

Trecientos ministeriales. Cuarenta populistas. Diez y siete liberales demócratas. Doce opositoristas constitucionales.

Ocho demócratas. Veintidós socialistas maximalistas. Diez y siete comunistas.

Diez y seis de diversos partidos. En las elecciones últimas los populistas han perdido 66 puestos; los demócratas, 57; los maximalistas, 18, y los eslavos, 2.

Los comunistas ganaron cuatro puestos, y los republicanos uno.

## UNA CONFERENCIA ENTRE MAC DONALD Y POINCARE?

**LONDRES.**—Créese que cuando los informes de las Comisiones de peritos estén en Francia e Inglaterra es probable que se celebre una conferencia personal entre Mac Donald y Poincaré.

## LOS FERROVIARIOS ALEMANES

**BERLÍN.**—El Gobierno de Reich ha anunciado que accede a conceder el aumento de jornal solicitado por los ferroviarios, y a discutir la jornada de ocho horas.

## PROHIBICION LEVANTADA

**PARIS.**—El Gobierno se propone,

en el curso de esta semana, publicar un decreto, levantando la prohibición de exportar que pesaba sobre diversos artículos, tales como despojos de lanas y algodón, pieles de conejo, cueros y otros.

Para aligerar las existencias de carne, cuya exportación se prohíbe, el ministro de Comercio piensa permitir la salida de este artículo, en ciertas condiciones y mediante la imposición de una tasa *ad valorem* cuyo precio variará según las fluctuaciones del franco.

La exportación de caballo se declara libre, a excepción de los que se destinen al matadero para proporcionar carne.

## DECLARACIONES DEL ALMIRANTE DAWES

**PARIS.**—El almirante norteamericano Dawes, presidente de uno de los Comités de técnicos, ha hecho unas declaraciones, en las cuales rinde un homenaje a sus colaboradores franceses, cuya actitud fué siempre fiel reflejo de la opinión del Gobierno y de la del país.

Cuando la cuestión de la seguridad y la salvación de Francia estaba en juego directa o indirectamente, los peritos franceses eran los primeros en colocarse a la vanguardia para apoyar proposiciones de amplia libertad.

## LOS LABORISTAS NO SON PROTECCIONISTAS

**LONDRES.**—En la Cámara de los Comunes el ministro de Comercio declaró que el Comité parlamentario encargado de buscar remedio a la paralización de ciertas industrias, había propuesto la imposición de un derecho aduanero de un 33 y medio por 100 a las sedas y puntillas durante tres años.

El Gobierno, después de examinar este informe, decidió no proponer al Parlamento la votación de una medida semejante.

Asimismo declaró el ministro de Comercio que el Gobierno no tiene intención de pedir prórroga a la ley de protección a la industria británica.

## EL HAMBRE EN RUSIA

**RIGA.**—En la provincia de Omsk hay actualmente 80.000 personas amenazadas de morir de hambre.

## LOS CAPITALES ALEMANES QUE EMIGRARON AL EXTRANJERO

**PARIS.**—En las conclusiones del Comité presidido por mister Mac Kenna, se dice que los capitales alemanes existentes en el extranjero suman un total de 8.000 millones de marcos oro.

Hay que añadir a esa cifra una fuerte suma de dinero extranjero que está detenida en Alemania por un valor aproximado de mil o dos mil millones de marcos.

## EL RAYO MISTERIOSO

**PARIS.**—La Prensa inglesa continúa ocupándose del descubrimiento de un inventor inglés llamado el rayo misterioso.

El inventor continúa realizando experiencias en su laboratorio.

Interrogado sobre el alcance de su descubrimiento, manifestó que no es posible tener idea de sus resultados prácticos, puesto que hasta ahora ha operado con energías muy limitadas.

Lo que puede decir es que en las experiencias realizadas no es posible darse completa idea del extraordinario poder destructor de su descubrimiento.

Cualquiera que sea el porvenir reservado a este aparato, lo cierto es que por ahora hay necesidad de realizar experiencias en grande escala.

La Prensa francesa comenta estas noticias, y algunos periodistas de París han hecho consultas a varios sabios franceses.

Estos dijeron que el problema de

detener en pleno vuelo y en plena marcha aeroplanos y automóviles no parece de imposible solución.

En cuanto a la posibilidad de matar

a distancia a un simple conejo, no puede dar la medida de lo que el descubrimiento del inventor inglés pueda ser y de su potencia destructora.

# Al cerrar la edición

**Ha comenzado a regir en Madrid el bando sobre la circulación**

**El torpedero número 12 averiado por el torpedero número 1 en unas maniobras**

## LOS HULLEROS ASTURIANOS

La Comisión de hulleros asturianos que se encuentra en Madrid estuvo en la Presidencia; pero no pudo ver al general Primo de Rivera.

Esta noche visité a los comisionados; pero éstos no pudieron decirme nada ni adelantarme una impresión, ya que hasta mañana no verán al presidente.

## LA CIRCULACION DE CARRUAJES

Desde esta noche, a las doce, ha comenzado a regir el bando del gobernador referente a la circulación de carruajes.

A la hora indicada dejaron de circular los tranvías, y varias brigadas de obreros trabajan para dejar las líneas en condiciones de que, a las ocho de la mañana se realice el servicio como dispone el bando gubernativo.

Con ocasión de comenzar a regir la reforma, se produjo una manifestación curiosísima.

A las doce de la noche se congregaron en la Puerta del Sol unos doscientos chófers conduciendo otros tantos automóviles, y cuando el reloj de Gobernación dió las doce campanadas, los autos comenzaron a dar vueltas alrededor de la indicada plaza, tocando las bocinas y armando un jaleo enorme.

El público se sumó con gran algazara a esta original manifestación.

## EL CONSEJO SUPERIOR FERROVIARIO

El Consejo Superior Ferrovionario estudió en su sesión de hoy el apartado de la base octava, relativo al incremento o decrecimiento que puedan tener, tanto los capitales del Estado como los valores reales y capitales de las Empresas, en relación con el cálculo de tarifas y distribución de productos.

Las Compañías presentaron una enmienda, que se aceptó, con la redacción propuesta por el delegado del Estado, consignando que el capital del Estado, los valores de los concesionarios y los capitales de las Empresas se computarán por su estado medio probable, que se ejecutará durante un periodo en que las tarifas hayan de regir.

Quedó aprobada la base octava, y mañana comenzará la discusión de la noyena.

## LA ADQUISICION DE MONEDA EXTRANJERA

La "Gaceta" publicará hoy una Real orden extensísima sobre la adquisición de moneda extranjera.

Se dan facilidades para que puedan adquirir moneda extranjera los turistas y para asuntos no comerciales se permite la adquisición de cantidad no mayor de 5.000 pesetas.

Esta cantidad se podrá ampliar según las necesidades que se aleguen.

Se autorizará a los banqueros para que cambien las divisas extranjeras de que tengan existencias sobradas, y deberán llevar un libro especial en el que consten estas operaciones.

## SUSPENSION DE UN ARTICULO DE LA LEY PROVINCIAL

También publicará hoy la "Gaceta" el Real decreto suspendiendo el artículo 15 de la ley Provincial, que dice que los gobernadores desempeñarán el cargo en comisión, reservándoseles los destinos que desempeñaban con anterioridad al nombramiento.

## REPRESENTACION DE UNA OBRA DE UNAMUNO

En el teatro Martín se puso en escena la tragedia en tres actos, de don Miguel de Unamuno, titulada "Fedra".

El anuncio de esta representación hizo que el teatro Martín estuviese

completamente lleno, predominando los elementos intelectuales.

Precedió a la representación una conferencia de doña María Teresa Barragán, explicando la parte filosófica de la obra.

La tragedia era conocida de la mayoría de los espectadores, por haber sido representada una vez en el salón de actos del Ateneo de Madrid y por haber sido también impresa.

El público, muy afecto de Unamuno, aplaudió mucho al terminar cada una de las jornadas.

Habíase tomado precauciones, y se hizo notar la presencia, entre el público, de numerosos agentes de vigilancia.

## UN EPISODIO DE LA CAMPAÑA

**MELILLA.**—Varios moros de la cabila de Anyera han contado un episodio interesante.

Cuatro legionarios desertores fueron detenidos por aquellos cabileños, quienes se preparaban a entregarlos a las autoridades españolas para recibir las cuatrocientas pesetas de premio que les correspondían por la entrega de los cuatro desertores.

Los legionarios obtuvieron la libertad, entregando a los cabileños una gran cantidad de billetes alemanes.

Más tarde fueron nuevamente capturados por los rifeños, que los entregaron inmediatamente a la oficina de Intervención.

## UN TORPEDERO AVERIADO

**FERROL.**—Los torpederos números 1 y 12 efectuaban maniobras cerca de este puerto.

El primero envió un torpedo con tan desgraciado acierto, que entró en la cámara de maquinaria del número 12.

En éste se abrió una gran vía de agua, y viendo el comandante del buque, don Bernardo Navarro, la gravedad de la situación, enfiló al torpedero hacia los bajos de Mariños, donde embarrancó.

## PARA LOS FRANCESES DETENIDOS EN RUSIA

**PARIS.**—En el Senado se discutió un proyecto, ya aprobado por la Cámara de Diputados, abriendo un crédito de cinco millones de francos para los franceses detenidos en Rusia.

El Senado aprobó el proyecto por 284 votos contra 5.

## FILIPINOS CONDENADOS

**MANILA.**—Han sido condenados a muerte tres organizadores de las recientes manifestaciones filipinistas.

El mismo Tribunal condenó a 198 manifestantes a treinta años de prisión.

## EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

**LONDRES.**—El ministro del Trabajo dió cuenta a la Cámara de los Comunes de que se estaba efectuando el escrutinio de la votación hecha ayer por los obreros de los astilleros navales.

Dió también cuenta de que esta tarde se reunieron nuevamente las representaciones obrera y patronal, aplazando hasta el viernes la declaración del lock-out.

La Cámara aprobó después por unanimidad la ratificación del tratado de Lausana.

Contestando a una pregunta, declaró Mac Donald que la reciente crisis francesa no había modificado la política del Gobierno británico.

## HUELGA TERMINADA

**LONDRES.**—En la votación hecha por los obreros huelguistas de los astilleros de Southampton, hubo mayoría en favor de la continuación de la huelga; pero no representando esta mayoría las dos terceras partes de los votantes, se han circulado las órdenes oportunas para que mañana por la mañana se reanude el trabajo.

# El mundo de los deportes

## LOS ATLETAS URUGUAYOS QUE VIENE A EUROPA A TOMAR PARTE EN LOS JUEGOS OLIMPICOS DESEMBARCAN EN ESPAÑA

Es probable que para estas horas hayan desembarcado ya en Vigo los atletas de la República sudamericana del Uruguay que han de tomar parte en la Olimpiada de París. Parece que los gallegos aprovecharán la estancia de los uruguayos en Vigo para concertar unos partidos con el Celta.

Es posible que antes de trasladarse a Francia vayan a Madrid y Barcelona.

Esto nos hace pensar si sería posible que desviarán un poco (para quienes hacen un viaje tan largo poco habría de ser) la ruta y dieran una vueltecita por Asturias, cuyo valor futbolístico no ha de ser desconocido, a fin de jugar uno o dos partidos, ya con algún potente club, ya con una selección asturiana.

Lo que no tiene duda es que vienen con tiempo sobrado para permitirse algunas excursiones, que no despreciarán mucho, puesto que puede servirles de entrenamiento.

¿Quién se atreve?  
¿Podría ser oportuna la observación?

## LA SOLEMNIDAD FUTBOLISTICA DEL DOMINGO EN EL MOLINON

Ni que decir tiene que el partido de semifinal, que tendrá lugar el domingo en el Molinón, despertó un interés justísimo, no sólo entre la afición asturiana, sino en la de toda España.

El Sporting tiene ahora la ventaja. Su actuación en Barcelona fué calificada de superior.

Todos los cronistas están conformes en que dieron al Barcelona un trabajo enorme, y si no tienen la mala fortuna de que Meana resultara lesionado en el segundo tiempo, muy otro habría sido el resultado del partido.

Prevése un reñidísimo encuentro el domingo en Gijón.

Hasta ahora no sabemos en qué campo será el desempate, que es muy de esperar.

## LOS ARBITROS PARA LA OLIMPIADA

El Colegio Nacional ha propuesto para arbitrar en París, a Serrano, por Vizcaya; Murguía, por Guipúzcoa; Cruella y Llovera, por Cataluña. Por el Centro, los tres directivos: Contreras, Colina y Carcer.

## EL COMITE NACIONAL PROPONE A MURGUIA

El Comité Nacional, que preside el conde de la Mortera, ha propuesto a la Comisión de futbol de la Olimpiada, como árbitro, al señor Murguía, de Guipúzcoa.



HOLANDA: REGRESO DEL PRÍNCIPE ENRIQUE.--La Reina Guillermina, con su esposo, al dirigirse a palacio. (Foto Vidal)

## LAS PRUEBAS DE PRESELECCION

Tuvieron lugar el domingo las pruebas de atletismo, en Zaragoza. La animación fué mayor que el día anterior.

Los directivos dieron pruebas de gran satisfacción ante el resultado obtenido.

Crean que hay entre nuestros atletas quienes puedan representarnos dignamente en el torneo mundial.

Entre los probables se citan a Becerril, Mendizabal, Diéguez, Miguel, Artiach, Yermo y Carreras.

Las pruebas definitivas se celebrarán en Tolosa.

## El futbol en el extranjero EL SABADO INGLES

- Arsenal-Burnley, 2-0.
- Birmingham-Newcastle, 4-1.
- Blackburn Rovers-Notts Forest, 1-1.
- Bolton Wanderers-Preston North End, 2-0.
- Cardiff City-Everton, 0-0.
- Huddersfield-Aston Villa, 1-0.
- Manchester-Chelsea, 1-0.
- Sheffield-Notts Country, 2-0.
- Sunderland-Middlesbrough, 0-0.

## LA COPA DE FRANCIA

PARIS.—En el Stadium Pershing, ante miles de espectadores, jugaron la segunda semifinal de la Copa de Francia el F. C. de Cete y el Havre Athletic Club.

En el primer tiempo, Cazals abrió el "score" casi al finalizar, y en la segunda parte, Gibson, recogiendo un pase de Caballero, se apuntó el segundo tanto para el Cete.

Este será quien se dispute con el Olympique, de Marsella, el "match" final.

## RESULTADOS FRANCESES

- En París: Olympique, 2; Young Felows, 0.
- Stade Français, 2; Racing, 0.
- En Marsella: Olympique, de Marsella, 3; F. C. de Lyon, 2.
- En Burdeos: Stade Bordelais, 2; S. C. Bastidienne, 1.

## Gijón

## LOS ASTURIANOS SOMOS CULTOS

Existe un interés enorme por presenciar el partido que se celebrará en el Molinón, el próximo domingo, entre el F. C. Barcelona y nuestro Real Sporting.

Este interés de los aficionados está muy explicado. El pasado domingo, en el campo de "Las Corts", de Barcelona, nuestro campeón hizo una pelea lucida.

Después de un largo viaje, en campo extraño, ante un "coco" del futbol y con un público completamente hostil, según nos cuentan los comentaristas, los jugadores gijoneses alcanzaron que el "score" del encuentro no supusiera una derrota: dos tantos hechos por sus enemigos, a la trágala, suponen un desarrollo de juego, entereza y serenidad del Real Sporting, que equivalen a una victoria. Otros equipos de su misma altura, y aun de los que se creen, sin motivo, superiores, hubieran sufrido más serio descalabro.

Todo esto hace fundamentar esperanzas de que el resultado del encuentro del domingo, será favorable a los nuestros, que en su casa, alentados por los aplausos de los suyos, desarrollarán, tranquilos, el juego superior de que son capaces.

Los comentarios que en torno a la actitud del público catalán con nuestro gran Meana y sus huestes, se hicieron y se hacen, están preñados de indignación. Y la cosa no es para menos. No hay derecho, en ningún caso, a que un público que se tenga por culto y hospitalario demuestre hostilidad sistemática con los jugadores forasteros. Y en la casa de los catalanes llueve sobre mojado. Aún no hemos olvidado los asturianos la incorrecta e incalificable forma en que aquel público recibió a nuestro guardameta regional aún no hace mucho.

Hubo comentarista que, indignado, habló de revanchas. Nosotros reprobamos tal pensamiento.

Por ningún concepto los asturianos debemos olvidar nuestro historial, hermoso de hidalgos y hospitalarios: de ninguna manera debemos echar sobre nosotros la mancha de una grosería. A las incorrecciones contestemos nosotros demostrando la más exquisita corrección, con lo cual, además de no desmentir nuestra historia, la historia de la Asturias siempre noble, siempre hidalga, siempre hospitalaria, dejaremos demostrado que si el movimiento se demuestra andando, el público asturiano está, en cultura, en civilización, a la altura de cualquier otro civilizado.

A los jugadores del Sporting nuestra efusiva felicitación por su actuación del domingo pasado.

FREE

## FEDERACION REGIONAL ASTURIANA DE FUTBOL

Nota oficial.

Se pone en conocimiento de los Clubs afiliados la siguiente circular, que hemos recibido de la Real Federación Española de Futbol: "Según nos comunica la Uniao Por-

tuguesa de Football, ha sido suspendido en sus derechos de federado el Club Lusitano Football Club, de Vila Real de Santo Antonio, con el que, por tanto, no se podrá concertar ni celebrar ninguna clase de partidos.

Lo que comunico a usted para su conocimiento, rogándole tenga a bien disponer sea notificada esta determinación de la Federación Portuguesa a todos los Clubs afiliados a la de su digna presidencia."

## Luanco

## LABOREMOS POR LA RAZA

En casi todos los pueblos de la provincia, aun en los más insignificantes, se cultiva el deporte en su manifestación más viril, más emotiva y más bella: el futbol. En Luanco aún se conceptúa este noble e higiénico ejercicio como "cosas de chicos".

Los que tal dicen, ignorantes o insensatos, no saben que para los hombres en embrión, para sus hijos, el deporte a pleno campo, al aire libre, es salud y es vigor, y a todas luces más provechoso es para ellos "pegar patadas a una pelota" que fatigar su imaginación con truculentos y dislocados dramas policíacos en la sala antihigiénica de un cine.

Los numerosos casos de insuficiencia torácica que se presentan en los reconocimientos médicos para ingresar en filas, desaparecerían si desde la escuela educaran a los muchachos en el deporte. En nuestro pueblo poseemos una institución pedagógica, obra de un benemérito luanqués, la cual está dotada de un gimnasio completísimo. ¿Lo utilizan los niños?... En el campo que se extiende detrás del edificio del Instituto, y que, según tenemos entendido, se destinaba en las disposiciones del fundador "para recreo de los alumnos", vense unas orondas hortalizas y pastan unos jacos famélicos. ¿Por qué no se cumple la voluntad del filántropo fundador?

Por su parte, el Ayuntamiento debiera encabezar una suscripción, a fin de reunir fondos para alquilar de un campo donde nuestra juventud pudiera pasar las horas de asueto "haciéndose fuerte".

## BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

## BONOS A VENCIMIENTO FIJO

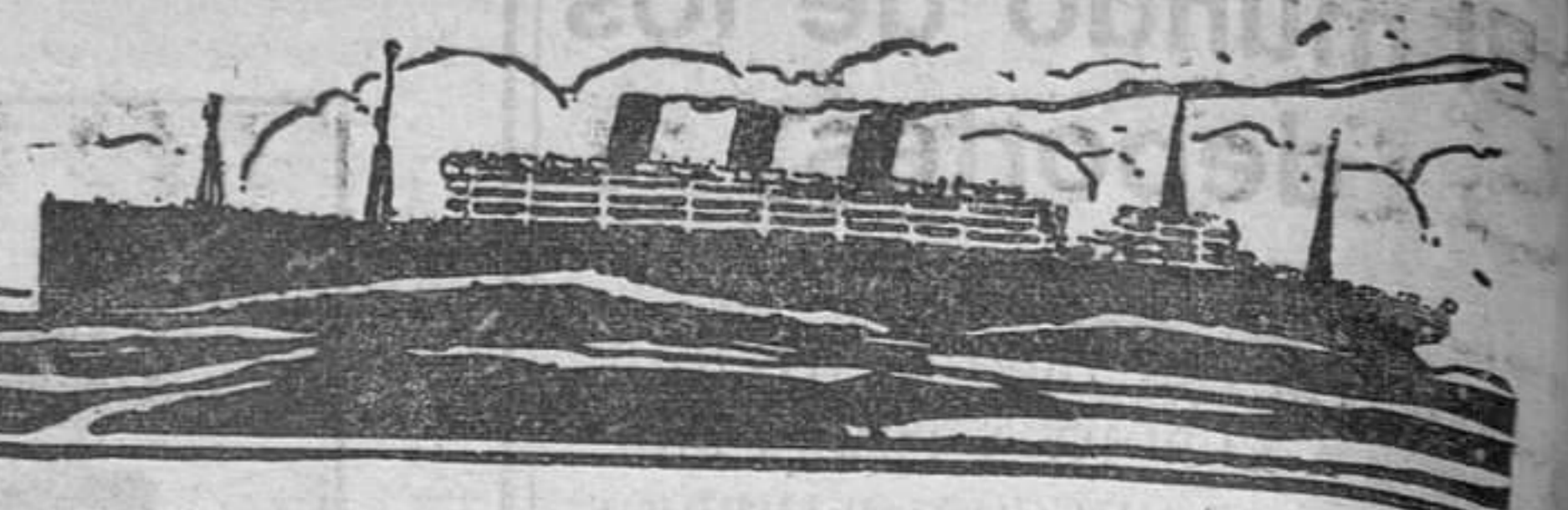
EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

- 3 y medio por 100 a 6 meses
- 4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

**El Dr. Godofredo A. Robles**  
Suspende su consulta hasta nuevo aviso, por ir a ampliar estudios en los hospitales de Madrid, Paris, Ginebra, Lausana, Berna, Zurich, Basilea y Berlin.

# Vida Marítima



## Navegación y pesca

### Noticias

Ha entrado en nuestro puerto exterior el vapor inglés "Carpio", que después de alijar algunas partidas de carga general, siguió viaje.

Hoy se espera el vapor "Cabo Tres Forcas", procedente de Barcelona y escalas, con 260 toneladas de carga general para la plaza.  
El "Cabo Tres Forcas" tomará aquí 240 toneladas de carbón para su consumo.

### LOS NAUFRAGOS DE LA BARCA PORTUGUESA

Por el vicecónsul de Portugal en esta, señor Canivell, ayer fueron pasaportados para Vigo los siete naufragos de la barca portuguesa "Bellavista", que, como saben los lectores por nuestra información de ayer, fueron traídos a ésta por el vapor inglés "Starlight".

### Puertos ENTRADAS

- "México", general, Navia.
- Velero "Carmina", vacío, Santander.
- "Pepin", vacío, Pasajes.
- "Carpio", general, Ferrol.
- "Marcela", vacío, Santander.
- "Mendi Txiki", pinos, Cedeira.
- "Unión Hullera", pinos, Villagarcía.
- "Agadir", vacío, Sevilla.

### SALIDAS

- "Reocín", carbón, Bilbao.
- "María", carbón, Bilbao.
- "Comercio", granos, Lueca.
- "Carpio" (inglés), general, Santander.

### Situación

Antepuerto.—"Gaviota", "A. Regoñakoa", "Ineschu" y "San Jorge".  
 Dársena.—"México", "Anciola 3", "Riveira", "Golondrón", "María", "Chío", "Evaristo" y "Basurto".  
 Fomento.—"Santirso", "Octubre", "Naranco", "Conchifa", "Roberto", "Diciembre", "Covadonga", "Piqueira", "Michelin" y "Joseta".  
 Musel.—"Hércules", "Péris Valero", "Emilia San Pérez", "Pepin", "El Caudal", "Norte", "Josepha Antoni", "Enrique Ballesteros", "Anciola 1", "Serafin Ballesteros", "C. Ballesteros", "Juan M. Urquijo", "Andreita", "Astur Galaico", "Starlight", "Alava", "Río Besava", "Augusto", "Marcela", "Mendi Txiki", "Unión Hullera" y "Agadir".

### LUIS IBRÁN

- "Inocencio Figaredo", en Valencia.
- "Santo Firme", en San Juan de Nieva.
- "Jerónimo Ibrán", en San Esteban de Pravia.
- "Covadonga", en Bilbao.

### El tiempo

#### ESTACION METEOROLÓGICA DE LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO

Observaciones hechas a las ocho horas del día 9 de abril de 1924:  
 Barómetro: 757.  
 Temperatura máxima: 16.  
 Idem mínima: 5,6.  
 Termómetro seco: 10,8.  
 Idem húmedo: 7,8.  
 Tensión del vapor: 6,9.  
 Humedad: 62 por 100.  
 Evaporización: 1,9.  
 Lluvia total en milímetros: 00.

Dirección y fuerza del viento: WNW, muy flojo.  
 Recorrido total del viento en 24 horas: 198 kilómetros.  
 Estado del cielo: Lluvioso.  
 Estado del mar: Marejadilla.

### MAREAS

Día 10: Por la mañana, a las 6,46; por la tarde, a las 7,5.  
 Día 11: Por la mañana, a las 7,16; por la tarde, a las 7,54.

## Vapor "MARGARI"

Hacia el 14-15 de abril próximo saldrá de BARCELONA directamente para MUSEL, admitiendo carga general a flete reducido.  
 Para informes y solicitud de cabida dirigirse a su consignatario: C. DE ZABALA, teléfono 162, GIJÓN.  
 Nota.—Consignatarios en BARCELONA, señores FABREGAS y GARCIA, Paseo de Colón, 9.

## HOLLAND AMERICA LINE de Rotterdam

Desde hace cerca de tres años tiene establecido la Holland América Line un servicio regular de vapores entre los puertos del Norte de España y los de Cuba-México, por vapores de reciente construcción y dotados de todos los adelantos modernos, y que reúnen todas las comodidades que el pasajero más exigente puede ambicionar para efectuar un viaje agradable.

Desde la inauguración de la línea, la Holland América Line destinó a este servicio los vapores "Maasdam", "Edam", "Leerdam" y "Sparndam" de 17.000 toneladas de desplazamiento, 45,0 pies de eslora, 58 pies de manga y 40 pies de puntal cada uno. Todos estos vapores están dotados de telegrafía sin hilos y señales submarinas.

Al construir la Compañía estos vapores se propuso destinar el mayor bienestar al pasaje de segunda económica y tercera clase, y para conseguirlo no regateó gastos ni trabajo. El pasaje de segunda económica es alojado en camarotes de dos y cuatro literas, completamente independientes, con luz y ventilación directa. Todos los camarotes van alfombrados, tienen todos su correspondiente lavabo y luz eléctrica.

La tercera, en la que el pasajero no puede menos de encontrar un lujo nunca pensado en la tercera clase, está instalada en la cubierta superior, a proa y a popa, recibiendo todos los camarotes luz y ventilación directas. Todos los pasajeros son alojados en camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes, igual que los de segunda clase.

El comedor está situado en el centro del buque. Es muy amplio y de techo muy alto. Lleva instalados grandes ventiladores eléctricos y calefacción. El alumbrado, como en las demás dependencias del buque, es eléctrico. El servicio de comedor corre a cargo de camareros españoles, escogidos, que atienden cuidadosamente al pasajero.

Estos vapores llevan instalados a popa dos salones muy confortables, destinados a fumadores de tercera clase.

En todos estos vapores se practica la limpieza más grande, y en relación todas las dependencias de a bordo reúnen las mejores condiciones. Llevan cuartos de baño, ducha, lavabos y tocadores. Los retretes para ambos sexos tienen agua corriente a todas horas.

Cuatro días nos ocuparemos del SERVICIO RÁPIDO por vapores de gran porte y lujo que la Holland América Line tiene establecido en esta misma línea.

## Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJÓN, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ  
 El día 22 de abril saldrá de GIJÓN (Musel) el rápido vapor correo de 16.000 toneladas,

## LAFAYETTE

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
 Precio del pasaje en tercera clase para Habana: 439,75 pesetas, y para Veracruz, 482,75 (incluidos todos los impuestos).  
 Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666

## LINEA DE PINILLOS

### VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio rápido y de gran lujo de Gijón a Habana y Santiago de Cuba.  
 El día 29 de abril, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del Musel (Gijón) el nuevo y magnífico trasatlántico

## "BARCELONA"

admitiendo carga y pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda económica, tercera preferente y tercera ordinaria para la Habana y Santiago de Cuba.  
 Importantes rebajas a familias en cámara.  
 Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

## Viuda e hijos de Antonio López de Haro

Instituto, 30.—Apartado 71.—Teléfono 69, GIJÓN  
 Nota.—La salida de mayo la efectuará el "Infanta Isabel".

## Sub - Atlantique y Chargeurs Reunis

### VIAJES RÁPIDOS A AMERICA DEL SUR

Próximas salidas  
 Para los puertos del BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, por modernos y rápidos trasatlánticos a doble hélice y 16.000 toneladas de desplazamiento.

12	Abril	"BELLE-ISLE"
21	"	"MALTE"
10	Mayo	"DESIRADE"
19	"	"MEDUANA"

Precio en tercera clase a Buenos Aires, Plas..... 412,60  
 Idem tercera clase en camarote cerrado idem..... 442,60  
 Idem tercera clase en preferencia, idem..... 551,50  
 Esta clase se halla situada en el centro del buque y completamente independiente de las otras. Los camarotes de 2, 4 y 6 camas, son todos exteriores y reciben la luz y el aire directamente. Los pasajeros de esta clase disponen también de comedor, salón de conversación y café cubierto, cuarto de baño, ducha, etc., etc.  
 Nota.—En estos precios van incluidos todos los impuestos de embarque.  
 Precio en primera clase a Buenos Aires. Plas..... 1.230  
 Idem segunda clase a Buenos Aires. Plas..... 1.000  
 (Sin impuestos y sujetos a las variaciones del cambio.)  
 Para informes, dirigirse a los agentes generales en España:

## Antonio Conde e Hijos

Plaza de Orense, 2, A.—Apartado 41.—Telegramas CHARGEURS LA CORUÑA



**"LE NORD"**  
 Compañía de Seguros contra Incendios  
 84 años de existencia  
 Sub-director en Asturias:  
**Don Fernando Novoa**  
 OVIEDO, Jovellanos, 14, 1.º - Teléfono 763

ANUNCIESE EN REGION PARA ANUNCIOS DIRIGIRSE SUS VENTAJAS AUMENTAN NOTABLEMENTE

**REGION**  
 SECCION DE PUBLICIDAD APARTADO 45 OVIEDO

Teléfonos de REGION:  
 Dirección y Redacción, 882.  
 Gerencia y Administración, 881.  
 Administración en Gijón, 198.

# Sección general de anuncios

## Coñac Campo Rey

**ANEMICOS** De venta: **FARMACIA DONAPETRY**  
**BEBED AGUA ARSENICAL DE**

### Alumbramientos de Aguas

FACILITO EQUIPOS DE SONDA CON BUENOS PRACTICOS PERFORADORES

Para cuantos deseen una orientación previa y les interesen reglas para descubrir los MANANTIALES, les recomiendo la magnífica obra "AGUAS SUBTERRANEAS y POZOS ARTESIANOS", del notable hidrólogo don Ignacio Ruiz, que podrá servir contra reembolso de 15,50 pesetas.

Para la investigación de minerales tengo MAQUINAS SONDEADORAS ROTATIVAS DE AMERICA.

Dirección: Eduardo Dols. Pozos Artesianos, en BENAVIDES DE ORBIGO (León).

**EXITO GRANDIOSO:** El Agua Florida "ROGINA" para el cabello, es el preparado más perfecto que se conoce. No produce el negro-carbón de los tintes ni el amarillo de las aguas progresivas conocidas devolviendo al cabello su color primitivo a los quince días de su uso. Se emplea con las manos, pues no mancha ni perjudica. No contiene nitrato de plata.  
 Venta: DROGUERIAS Y PERFUMERIAS DE ASTURIAS.



ANIVERSARIOS

LA SEÑORA

Doña Rosario Rodríguez y Alonso

Y

Don Vicente Álvarez Busto

Fallecieron, respectivamente, los días 10 de Abril de 1919

y el 4 de Junio de 1917

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus hijos, doña Angela y don Luis Álvarez Rodríguez; hija política, doña Sara Álvarez; nieto, don Vicente; hermanas, hermanas políticas y demás familia,

SUPPLICAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma de los finados.

El Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la diócesis se ha dignado conceder cincuenta días de indulgencia en sufragio de sus almas en la forma acostumbrada por la Iglesia.



De venta en los principales establecimientos de electricidad.

### CAFÉ DE LA ESTRELLA

EL MEJOR DEL MUNDO

TORREFACCION PATENTADA

Representante en Asturias: LUIS LAJARA GARCIA

De venta en los principales establecimientos

## Anúnciense en este diario

### SIERRAS Y MAQUINAS--HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquet» y todo lo relacionado con la industria de la madera.

### GUILLET FILS & COMPAÑIA

Depósito para España: FERNANDO VI, núm. 23.—MADRID.  
 Pidense catálogos y presupuestos.—Agente en Asturias: JUSTINO LAVERDURE.  
 Plaza Estación Norte, 9.—GIJON



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

### WERTHEIM

Dirección general en España;

RAPIDA, S. A.

Aviño, 9 - Apartado, 738

BARCELONA

Pidense catálogos ilustrados, que se dan gratis

Para esquelas en esta Sección, dirigirse al Apartado 42, Sección de Publicidad.

## ¿CALLOS?



Las terribles molestias de los pies, callos y durezas, desaparecen completamente usando sólo tres días el patentado

### UNGÜENTO MAGICO

No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos le han usado, y oirá usted maravillas.

Pídalo en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas.



FARMACIA

PUERTO.

Plaza de San

Ildefonso, 4.

MADRID.

# Dietario gijonés

EL ALCALDE, A BILBAO

Hoy se trasladarán a Bilbao el alcalde, don Enrique Zubillaga, y el teniente de alcalde don Gaspar Díaz Valdés-Heyia, que van a la capital vizcaína, con objeto de estudiar allí diversos asuntos de interés para nuestro Municipio, tales como pavimentación, Caja de Ahorros municipal, etc., etc.

Con este motivo hoy se hará cargo de la Alcaldía el segundo teniente de alcalde, don Matías de Jove, ya que el primero, don José González, está en el disfrute de una licencia que le fué concedida.

Ejercerán las tenencias primera y segunda el señor Alvargonzález Caso y el señor Ayesta, que lo son suplentes.

## ELECCIONES EN LA JUNTA LOCAL DE REFORMAS SOCIALES

Como el día 22 del actual han de celebrarse elecciones de vocales de representación obrera para la Junta local de Reformas Sociales, el alcalde ha interesado del Gobierno civil se le remita una relación de las Sociedades que tienen derecho a tomar parte en la elección, bien por estar legalizadas o por figurar en el censo correspondiente, formado por el Instituto de Reformas Sociales, a fin de evitar, así, las dudas o reclamaciones que, en su día, pudieran invalidar la elección.

## EL ARREGLO DE UNA CALLE

Para el viernes están convocados a una reunión los propietarios de la calle comprendida entre las de Langreo y Ramón Alvarez García, con objeto de tratar de la apertura y arreglo de la misma.

## LOS CONCEJALES OBREROS

El alcalde ha oficiado al director del Norte y otro patrono, para que permitan a los concejales obreros, recientemente nombrados, asistir al Ayuntamiento, cuando su cargo lo exija, sin descontarles el jornal por su falta al trabajo.

## EL ABASTECIMIENTO DE PESCADO

Por la Alcaldía se ofició al celador de la Rula para que comunique a los encargados de la misma la orden superior que prohíbe la exportación de pescado, sin que quede perfectamente abastecida la población.

Al oficio se acompaña relación de la cantidad de pescado que se considera suficiente para tal abastecimiento.

## NUEVA SOCIEDAD

Don Constantino Suárez, conocido industrial de la plaza, agente de Ventas de la S. A. Fábrica de Mieres, nos participa, en atenta circular, que, con el fin de ampliar sus negocios, ha asociado a ellos a don Benito Bernaldo de Quirós y a don Manuel Sanjuán, constituyendo una Sociedad bajo el nombre de Bernaldo de Quirós y Compañía. Así nos lo participan, también, los señores Rodríguez y Sanjuán y la nueva Sociedad Bernaldo de Quirós y Compañía, que confirió la gestión de sus asuntos a don Manuel Sanjuán.

Agradecemos a los señores Bernaldo de Quirós y Compañía su atención, y les deseamos toda suerte de prosperidades en sus negocios.

# Asturias en América

## JUVENTUD ASTURIANA (HABANA)

La Exposición de cuadros del joven pintor señor Cástor González Darna, que ha celebrado la Juventud Asturiana en los salones de su casa social, ha sido un éxito.

Todo lo más selecto y distinguido que tiene la Habana en arte, ha desfilado por la Exposición, admirando los hermosos trabajos expuestos.

Con tal motivo tuvieron lugar diversos actos sociales.

## CENTRO ASTURIANO

La Delegación de San José de los Ramos.

Dentro de la mayor cordialidad se llevaron a cabo en la residencia del señor Agustín Cuadrillo Pérez, las elec-

# La caricatura extranjera



## UN VENDEDOR PORFIADO

—Parece que le van interesando mis artículos. La semana pasada me arrojó más lejos.

(De "Excelsior")

ciones reglamentarias para determinar la Directiva que ha de regir la Delegación del Centro Asturiano en este pueblo, durante el año en curso, con el resultado siguiente:

Presidente, Agustín Cuadrillo Pérez; vice, Modesto Jiménez Tellechea; secretario, Antonio García Tellechea, tesorero, Mariano de la Campa.

Vocales: Alejandro González, Vicente Alvarez, Heliodoro Aragón, Faustino Sanz, José J. Torres y Manuel Salgueiro.

Vocales suplentes: José Castillo y José Funcia.

Acto seguido hizo uso de la palabra de manera elocuente el señor Cuadrillo Pérez, en honor de la unión y confraternidad reinantes, siendo todos los concurrentes atendidos y obsequiados por dicho señor con dulces y exquisitos liciores, dándose por terminada la reunión entre la mayor armonía y haciendo votos todos los asistentes por la prosperidad de la benéfica institución asturiana que tanto provecho y beneficio prestó al país.

## DELEGACION DE HACIENDA

### Cheques al cobro

Se han puesto al pago los cheques extendidos a nombre de los señores siguientes:

Administrador de Loterías núm. 12, Oviedo; Depositario pagador, Francisco J. Azcárate, Rafael Ponte y Celestino Velasco.

## HISTORIAS PINTORESCAS

### Las gracias de la sidra

Es domingo. Estamos en un chigre de San Lázaro.

No lo describiremos. ¿Para qué? Harto sabida es su disposición. Pero los serán los que ignoren que un chigre es un cuartucho bajo de techo, sin ventilación, sin luz, con un mostrador untuoso lleno de botellas y de vasos con unas mesas y unos bancos de madera, sucios y pringosos, con el suelo anegado de sidra y sembrado de coque.

Tras el mostrador sirve una mujer entrada en años o una joven garrucha, a quienes no asustan las blasfemias, ni las inconveniencias impudicas, ni los gritos y cantos desacordes de los hombres, de los jóvenes y aun de los niños que beben y beben hasta perder la razón.

En algunos hay un cuarto interior donde se tira de la oreja a Jorge y las veces se disputa y se boxea.

En otros existe también un comedor, que suelen titular salón de baile. El espectáculo es triste y poco edificante.

En ocasiones suele tener su parte pintoresca.

Días pasados, cuatro jóvenes, en plena edad de ensueños y de poesía, de vigor y de esperanzas, ahogaban esos nobles anhelos bebiendo y bebiendo botellas de sidra hasta idiotizarse.

Entre los cuatro habían dado cuenta de sesenta botellas del espumoso líquido. Estaban que no se tenían. Trece de ellos obligaban al cuarto a que consumiese la sesenta y una. Con el rostro echando fuego, tartamudeando, y dando más traspies que un gato ciego, negábase a beber más.

—No me déis más sidra, que la devuelvo—repetía.

Y otro de ellos, abriendo con gran esfuerzo los ojos que el alcohol cerraba, le preguntó:

—Oye, chacho: ¿a ti, cuando devuelves la sidra, devuelven los cuartos?

No pudo contestarle. Un agente de Policía les obligó a salir del chigre por escandalosos.

# TRIBUNALES

## Señalamientos para hoy Criminal

### SECCION PRIMERA

Cangas de Onís.—Contra José Manresa Agra, procesado por allanamiento de Morada. Abogado, señor Ordoñez procurador, señor Casaprima.

Cangas de Onís.—Contra Nils Wolmann, procesado por robo. Abogado, señor Fernández Tuero; procurador, señor Alvarez.

Llaviana.—Contra José Baragaña Menéndez, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Bueres.

### SECCION SEGUNDA

Gijón.—Contra Secundino Diego Aspa y Julio Urbano Fernández, procesados por disparo y lesiones. Abogados, señores Iglesias y Muñoz de Diego; procuradores, señores Bueres y Arango.

Gijón.—Contra Ildelfonso Vega, procesado por lesiones. Abogado, señor Escobedo (don J.); procurador, señor Casaprima.

Gijón.—Contra Manuel Orenco Valdés, procesado por atentado. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Arango.

## Sentencias

Villaviciosa.—Condenando a Consuelo Piñera Bárcena, procesada por hurto, a la pena de tres meses de arresto mayor.

Gijón.—Condenando a Antonio Suárez, procesado por estafa, a la pena de seis meses de arresto.

Infesto.—Condenando a Eusebio Manuel Villalar, procesado por varios delitos de robo, a la pena de tres años, seis meses y veintidós días de prisión por cada uno de los delitos de robo, y a seis años y un día por otro delito.